

1911/251 24. oldal
kiegészítőből

DEBRECENI FÜGGETLEN UJS.
1911/19452

DEBRECENI FÜGGETLEN UJSÁG

pártoktól független politikai napilap.

ELŐFIZETÉSI ÁR:		Felolvasó szerkesztő: Dr. HEGEDŰS LORÁNT. Kiadók és laptulajdonosok: HOFFMANN és KRONOVITZ.	Szerkesztőség és kiadóhivatal: DEBRECEN, Piacz-utóza 49. szám.
Helyben:	Vidéken:		
Egy hóra. I kor.	Egy hóra. I kor.		
Negyedévre 3 "	Negyedévre 4 "		
			50 fill. 50 "

A terebesi kádi.

Debrecen, nov. 4.

A zavarral teli, indulatoktól füledt fordulópont előtt álló helyzetben a tizenkettő órában megszólalt egy hang, keleti nyugalommal és boldog pártatlansággal. Andrassy Gyuláé volt ez a hang s hogy olyan csodálatos higgadtan csegett, abban bizonyára oka volt valaminek. Hogy a hang nem Budapesten, az izgalmak fővárosában csendült meg, hanem Töketeremesen, ahol az őszi nap cirógató melege talán kedvesebb, mint akárhol másutt. Nos, Andrassy ezeket mondja: se a kormánynak nincs igaza, se az ellenzéknek, mivel mindakettő haragszik. Az elnökválasztás megobstruálása tényleg főháborító véték, de a kormány is hibás, ha párhuzamos üléseket tart.

A kádi példájával szemben, aki az arab adomában mindakét félnek igazat adott, Andrassy megfordítva csinál: egyiknek sincs igaza. Talán jól is mondja. Igaza annak van, aki Terebesről, vagy máshonnan nézi az események folyását s azzal különösebben nem izgattatja magát. Nekik csakugyan igazuk van, mert ők egyáltalán nem haragsznak.

Miért haragudni? Igaz, hogy a parlament hónapok óta valóságos szégyen-életet

él. Törvényt nem csinálnak, az ellenzék nem hivatása névszerint pergő szavazások rendezésében áll, a józan békekiismeretnek nincs nyoma, a komoly békekísérletek azon törnek meg, hogy a százfelé huzó ellenzék maga se tudja, hogy milyen kívánságok között egyesüljön, a többség pedig nem tudja meddig állhat ellen a közvélemény sürgetésének, türelmetlen unszolásának, amely az obstrukció kiméretlen letörését követeli, — de e miatt a haragra nincs ok s előkelő politikus nem echauffiroztatja magát e miatt.

És aztán ez a legjobb: a negatív kritika. Szindarabirók kétségbevonják az olyan kritikusok illetékességét, akik maguk még nem irtak a színpad számára; a festőket is sokszor háborítja az, ha olyanok mondanak véleményt a vásznaikról, akiknek sohase volt ecset a markukban. A politikai életben is talán furcsán és boszusággal veszik, hogy Andrassy mond magasról néző itéletet a válság felől, akinek soha kibontakozási terve, válságot megoldó sikere nem volt, — de ez őt bizonyára nem zavarja műbírálo kedvében. Hogy mint kellene lenni, azt nem mondja, azzal nem égeti az agyát, nem zaklatja a lelket, nem feszíti az idegeit, nem megy túl a megállapításnál, hogy a helyzet igen rossz (van-e valaki Magyarország irni-olvasni tudói között, aki ebben Andrassy Gyulának el-

lentmond?) és hogy egyik oldalon sincs az igazság.

Lehet, hogy a terebesi szavak csakugyan mély értelműek és bölcssek, — de mintha a filozofálásnak a magyar politikai helyzetben egy kissé lejárt volna az ideje. A mily remény lehetett arra, hogy az érvek, a következmények föltárása, a nemzet közvéleményének napról-napra történt megnyilatkozása az obstrukciót megállítja a legveszedelmesebb ponton, amíg hinni lehetett, hogy a nemzet nyugalma és gazdasági érdekeit többre becsülik a maguk győzhetetlenségének látszatánál, addig talán szükség volt a bölcsesre, akik között bizonyára helye volt a semlegességével olyan magasán álló Andrassy Gyulának is.

Most azonban összeütközés, az erők mérkőzése előtt állunk. A többség, hosszú, a férfiu önralmat meghaladó türelmes várakozás után érvényesíteni akarja a házszabályokon alapuló jogait a házszabályokkal visszaelő obstrukció ellen. Az ellenzék, — mintha provokálni igyekeznék ezt. Sóvárog az erőszak után, hogy a letöretés után való följajdulás megint szánalmat, ennek nyomán pedig népszerűséget szerezzen neki. Ravasz szándék, amelynek sikerét valami meg-husítja: hogy a nép, amely egyszer látta az ilyen komédiát, másodsor nem veszi azt komolyan és nem jutalmazza meg a tragikus

Két kép.

Irta: Ároktői Ferenc.

A renyhén elhízott Poppenheim báró, akinek apja még vaját köpiült s kacagánynak nem való bőrök vásárlása által felesztette a homi ipart, egy nap lelátogatott Bécsből a birtokára. Ünnepeletni akarta magát meg a feleségét: a szép, kevély bécsi leányt.

Mert állandóan Bécsben lakott: az apja által itthon szerzett nehéz milliókat csak ott lehetett fürgén és nagyuriasan elkölteni.

A török hadakkal is ismerős várkastély — valaha vijjogó sasok fészke — ünnepies díszben ragyogott. Zászlók, virágfüzérék, transzparentek a falakon; leszurt zöldgalyak a révtől a kastélyig: egész kis erdő, korai halálra ítélve. A toronyban néha ieladásképen megkondult a nagy Jávorszázak harangja s valahol eldördült a mozsárágyu. Utána komoran, szinte fenyegetően visszhangoztak köröskörül a bércek. Mintha tudakolták volna, hogy ki az, aki hadat vezet errefelé?

A várkastély előtt, kora reggel óta, fekete ruhás, fehér keztyűs, büszkén mosolygó emberek: az uradalom tisztviselői: élükön a mindig nyájas, mindig udvarias, mindig kegyetlen inspektor; utána a többiek: az ügyész, a mérnök, a számtartó, a tisztartó és a kisebb megalázkodó emberek egész légiója. Várják a felemelő pillanatot, melyben megérkeznek a magas vendégek s ők hódoló alázattal és lelkesülten felkiálthatnak:

— Isten hozta a méltóságos kenyér-adónkat!

Hogy szép simán, egyenletesen menjen a dolog, mint katonáéknál a sortüz, már napok óta próbákat tartanak a régi lovagteremben. Így kívánta a nagyhatalmu inspektor, akit az ilyen hizelgő megalázkodások emeltek e díszes állásra. A többnyire tanult, képzett emberek tehát gyakorolták, tanulták a kecses, alázatos hajlongásokat (a botos ispánok még a keztyűviselést is), mert keményen szólt a parancs, hogy különben vége a barátságoknak. Holott a kenyér, a mindennapi kenyér nagy szó.

Kivül a széles utcán, a patakmenti nyárfák alatt, egész sereg kíváncsi: asszonyok, férfiak, gyermekek, akik látni akarták a fényes fogadtatást. Mert az öreg báró, aki még vénségében is vaját köpiült, nem szerette a lármas ünnepségeket. Egy-két lakadalom volt mindössze hangosabb, másként esztendőszámra se lehetett látni mást e tájon, csak szurtos, kérges munkást, hordókat szállító nehéz társzekereket s a legelőről hazatérő állatokat. Most azonban . . . de ez más: nem vajköpiült vén zsupori, aki csak öreg napjaira nyerte el a báróságot, hanem született méltóságos ur tartja a bevonulását . . . Ugy illik tehát, hogy legszebb oldaláról mutassa be a gazdagságát, a ragyogó fényt, melyet a munkában piszkossá feketedett kezek varázsoltak ilyen ragyogóvá.

Ujabb harangkongás, ujabb mozsárlövés.

A kocsik nagy pattogással megérkeznek . . . A fekete embergléda egyetlen itésre megmozdul, egy! Elhangzik a pompásan begyakorolt istenhozott, kettő! A kalapok lerepülnek, egykettő! A kemény derekak meghajolnak, egykettő, akár a rugótlan késpengék és nem egyenesednek többé fel, amíg a csupa bók, csupa góg inspektor el nem mondja üdvözlő beszédét, melyet az érkezők a kocsiból kiszállva, emelt fővel hallgatnak végig.

Szép, megható jelenet; hasonlatos a római imperátorok diadalmenetéhez, midőn fogadták a leigázott tartományok vazallusait. Ilyenben bizony a kevély bécsi asszonynak aligha volt odahaza része. A szegény németek nem értenek az eifajta lovagi ceremóniákhoz.

Kezdődik a bevonulás; a sasfészek elfoglalása. Előbb kézcsókra járulnak az ünnepies fekete emberek, melyből csaknem a büszkén mosolygó bécsi asszonynak, hanem a báró urnak is kijut . . . Ezek a megbarnult vén falak ilyen se láttak a vijjogó sasok: a Jávorszázak idejében.

Amint nagy méltóságosan tovább lépkednek, utánok ömlik a díszes fekete sereg, élén az inspektorral, aki minden kőnek elmondja a rövid történetét. És olyan boldog, hogy ilyen előkelő emberekkel beszélhet. És talán minden szót külön megforgat a szájában felolvadt cukorban, hogy amál edesebben, csengőbben szálljon ki a hang.

A vár hidján belül a szegény, nyomorult Lázárok álldogálnak, szintén kétfelül. Ezeket

Gyapju szövetek legujabb kivitelben
Gyapju szövetek legnagyobb választékban
Gyapju szövetek legolcsóbban

Szigoru szabott árák mellett szerezhetjük be

WEISZ ADOLF
posztókereskedőnél, Debreczen, Kossuth-u. 1.
(Első takarékpénztár palotájában.)

hősöket, akik a bukás után megjelennek a szuffiták előtt, hogy a tapsokat és koszorúkat behajtsák.

Az egybeesés előtt, a harc küszöbén, amely bizonyos nem hagyja békén a szenvedélyeket, a nemzet nem sokat ér Andrassy Gyula gróf pártatlan filozófiájával. Arra talán jó ez, hogy a harc eldőlt után a filozófnak minden körülmények között igaza legyen; egyébként azonban ép olyasforma, mintha egy tripoliszi kádi a csata előtt értekezést tartana a törököknek és olaszoknak arról, hogy a háboru milyen ártalmas az egészségre.

Döntő lépések

a debreceni gör. kat. püspökség ügyében.

Biztató kilátások.

A magyarság, de különösen Debrecen különös érdeklődésére tarthat számot az a mozgalom, amelynek célja a magyar görög katolikus püspökség felállítása és a magyar liturgia engedélyezésének kieszközlése. E mozgalomnak egyik legelkeszebb katonája a debreceni görög katolikus egyház, annak vezetői és különösen Papp János debreceni görög katolikus esperes.

E mozgalomnak egyik részlete volt az a felség folyamodvány, amelyet egész terjedelmében leközlöttünk annak idején s amelyet a debreceni görög katolikus egyház küldött a legfelsőbb kegyurhoz, a királyhoz. E felségfolyamodványban kifejtette az egyház a magyar görög katolikus külön püspökség és a magyar liturgia jogosságát és szükségességét.

Ugyanilyen kérést még harmincöt egyházközség terjesztett be és beterjesztett volna még több is, de ezeknek mozgalmát megakadályozta az a botrányos gyűlés, a

bizony nem hívta ide senki: a hátsó kapun szökődtek be rendre, hogy a nagy öröm morszáján osztozkodjanak. Az inspektor mentette is magát szörnyen, hogy a nagy fénynek ilyen árnya kerekedett s integetett is egy szolgának, hogy verje ki hamarjában a szegyetlen vakmerő hadat, de a báróné nem engedte. Kis erszényt keresett elő s jobbra-balra egy-egy nagyobbacska pénzdarábot dobott.

— Hadd emlegessenek meg, hogy itt jártunk! — mondotta csengő hangon.

A báró ur mogorván nézte: nem volt inyére az ilyen nagylelkűség, amikor ő inkább ostort szeretett volna suhogtatni.

Az utolsó Lázár egy béna fiu volt, kifordult tagokkal. Hozzá tartozói targoncán tolták ide. Szánalom, erős megindulás nélkül ránézni sem lehetett. Ennek egy ezüst forintot dobott a báróné s aztán eltakarta a szemét.

A báró azonban durván rátámadt:

— Miért hoznak emberek közé, ha ilyen fertelmes vagy, te disznó . . . Le kéne bunkózni apádat, anyádat, hogy így kienged a házból . . . Az irgalomnak is van határa.

És még egyszer elmondotta tótul is azt a szót, hogy a fiu is jobban megértse:

— Ti svingál!

Jött egy hajdu, hogy rendet csináljon . . . de a fekete had már tovább hömpölygött.

Poppenheim báró apjától a nagy vagyonon kívül nem örökölt semmit. A gyűjtő, karpargató szenvedélyt és a durva fekete kezét,

mely nemrégiben Hajdudorogon folyt le s amelyen a kérdés lényege helyett a püspöki székhely kérdését vetették bele a vitaközlés folyamába.

A debreceni memorandumot és a magyar görög katolikus püspökségnek ügyét az teszi most aktuálissá, hogy — mint fővárosi tudósítónk jelenti — ez ügyben illetékes helyen lépések történtek s e lépések a magyar püspökség ügyére kedvező eredménnyel biztatnak. — Minden remény jogos, hogy meg lesz a magyar külön püspökség, ami egyszersmint azt is jelenti, hogy a görög katolikus magyaroknak az a régi, jogos és hő vágya, hogy magyar liturgia legyen, a megvalósuláshoz közeledik.

A magyar püspökség felállítása pedig Debrecenre is jelentőségteljes esemény lesz. Nincs kétség az iránt, hogy a magyar görög katolikus püspökség felállításánál első sorban Debrecen jöhet csak figyelembe, de még ama nem várt esetben is, hogy ha a püspökség másutt állíthatnák is fel, bizonyos, hogy a püspökséggel kapcsolatos intézmények, szeminárium, tanítóképző, internátus, közül valamelyik Debrecenben létesül.

Tudósítónk ma beszélgetett Papp János esperessel is, aki a következőket mondta:

— Az én értesülésem szerint is a görög katolikus magyar püspökség ügye jól áll s minden jót remélhetünk. Most még csak a külön püspökség felállításának a dolga körül eldöntés alá és ez a lényeg. Az elhelyezés kérdéséről csak aztán lehet szó. A dolgai állapotában egyáltalán nem látom fenforogni a veszélyt, hogy a püspökség székhelye nem Debrecen lesz.

Az esperes nyilatkozata tehát megegyezik a mi értesülésünkkel, amely szerint a kedvező döntésre biztató kilátásai vannak a görög katolikus magyar egyházaknak s ezek közt különösen Debrecennek.

amely fáradhatatlan munkájával duskálkodó jólétet teremtett, az öreg levitte magával a föld alá. Az a finom, hosszukás fehér kéz, melyet a végzett fiúnak juttatott, csak arra való volt igazán, hogy hetyke uriasággal rákulcsolódjék a pezsgős pohárra, hogy néma szenvedélyvel szorongassa a kártvalapokat, avagy, hogy átölelje a kacagó szemű, örvényes szépségű világszép asszonyokat.

Abban a szent meggyőződésben élt, hogy a legkisebb munka, melyet teljesít, a legkisebb fáradtság, akár testi, akár szellemi. Legott elárulja a származását, hogy ősei nem buzogányforgató daliák voltak; elárulja a hatalmas vagyon eredetét: a sokszor megalázó, sok verítékes küzdelmet, melyet apja folytatótt. Már pedig akkor a fenyés, előkelő, világszép asszonyok hizelgő mosolya elmarad. Hiszen e hölgyek mind hiuk arra, hogy udvarlójuk családfája visszanyul a hős Rolandok idejébe.

A homályos származásnak tehát még a gyanuját is meg kellett semmisíteni a gavalléros bőkezűség fitogtatásával. Fényűző kölkekezése Bécsben is alig ismert határt, pedig itt sokan ellenőrizték; ha azonban felutazott a birtokára, ami egy s más ürügyből — többnyire „rendezés” okából — gyakorta megesezt, ilyenkor a tobzódo pénzsórása határos volt az örültséggel.

Sűrű táviratváltások előzték meg a jöttét; két-három vármegye eszem-iszom népe összegyűlt; a fővárosból különvonat szállította a cigányt, a ritkaságszámba menő enni-

A rendőrlegénység vizsgálja.

Szolgálati szabályzat. — Kihágás. — Büntetőtörvények.

A városi tanács pár hónap előtt utasította a rendőrfőkapitányságot, hogy a rendőrlegénység képzettségének és rátermettségének csiszolása végett oktató tanfolyamot rendezzen, ahol a rendőri közegek hatáskörét érintő kérdésekkel foglalkozzék.

Rostás István főkapitány az oktatással Barna Tibor rendőrfelügyelőt biztatta meg, aki mintegy három hónapon át magyarázta nagy szeretettel és ügybuzgalommal azokat a kérdéseket, melyek a rendőrlegénység napi foglalkozás körében szőnyegre jöhetnek. És pedig három főcsoportra osztotta a rendőrfelügyelő oktatásának tárgyát: a szolgálati szabályzat egész anyagának ismertetésére, a kihágási törvények és szabályrendeletek főbb rendelkezésének körvonalozására és a büntető törvénykönyv anyagának kicsucosodóbb tagolására.

Sok figyelem, igen nagy szorgalom és megfeszített munkaképességre volt szüksége a rendőrlegénységnek, hogy nagyfokú elfoglaltsága mellett az anyagot megemészsze. Gyakran lehetett látni éjjelenként poszton álló őrszemeket, akik a pisllakoló gázláng alatt könyvvel kezükben elmélyedve olvastak. Azt hihette volna az ember, hogy valami ponyvaregény, vagy detektív történet foglalkoztatja az illetőt, pedig kacskaringós paragrafusok és szigoruan tudományos stílusban tartott törvénykönyvek törték az agyát és ostromolták értelmiképességét. — Szinte bámulatos az az eredmény, amellyel ma a vizsgálóbizottság elé állottak. Hatalmas bajuszu, meglett családapák, akik évek sora óta nem foglalkoznak elmélettel, oly készséggel és világos átlátó képességgel válaszoltak a feltett kérdésekre, mintha most hagyták volna el az iskola padjait.

Felvonulás a tanácsterembe.

Ma délután fél három órakor mintegy 80 rendőrlegény, teljes díszben csáköval és attilával Barna Tibor rendőrfelügyelő vezetés alatt tömött sorokban vonult a rendőrlaktanya udvaráról a városháza dísztermébe. Itt a rendőrfelügyelő ismét a legnagyobb

valót s az orfeumi csillagokat. Napokig tartott a tivornyázás, mindenféle szórakoztató mulatságokkal összekötte, melyek között nem utolsó volt egy-egy árva tótfalu felgyujtása, hogy a jeles vendégek a mentés körül kifejtett buzgóságukért még az újságok hasábjain is szerepelhessenek. Legtöbbször drága életük kockáztatásával mentették meg a bentrekedt parasztokat, mely hősiességért egy-egy fényes érdemrend csillogott feléjük a magasból. A vízből való kimentések, akiket ők dobtak bele, a veszett állatok leszurása, amelyek olyan egészségesek voltak, akár a makk, hirhedt zsványok elfogása, akik a légynek sem vétő szelid drotárok voltak, ugyszólva mindennap megismétlődő jelentéktelen eseményszámba mentek. Mindez rengeteg pénzáldozatba került, de legalább utólérhetetlen pompás volt a mulatozás.

Mikor egy-egy ilyen dáridó véget ért, a kastély többnyire olyaná lett, mint valamely szedett fa: az előkelő gavallérok, a mosolygó asszony-csillagok elvitték emlékül mindazt, ami legjobban megtetszett: a drága antikművel fegyvereket, könyvritkaságokat, mübecsü festményeket ép úgy, mint a finomabb butordarabokat és pompás telivér lovakat. Az egyik válogatós gentleman még a cséplőgépet is elvitte — emlékül. Kisebb tárgy nem tette volna meg a szolgálatot.

Aztán más birtokrész következett, más sürgönyváltással, másféle sáskahaddal.

Minden egyes ilyen birtokrendezés veszedelmesen megdagadt hegyi patakhhoz hasonli-

Csak a
minőség

révén lett
világhírű
a valódi

PALMA

kaucuk-cipősarok

A higienikus
Palma kaucuk
:: **ágybetét** ::
minősége elsőrangú.

igyekezettel és bátorítással készítette elő embereit, akiknek szeretettel magyarázta el, hogy ne lássanak mást ebben a mai vizsgában, mint bizonyosságot arról, hogy ismerik feladatukat és szükség esetén azt lelkiismeretesen teljesíteni is tudják. Ne féljenek, mert a vizsga eredménye sorsukat ha javítani is fogja, az aki ma bármi okból kielégítő feleletet adni nem tud, nem lesz elzárva a haladástól, hanem újra előáll és levizsgáztat s halad előre, amint a sor rá kerül.

Majd beosztotta a jelenvoltakat három csoportba. Első sorban az őrsparancsnokok, aztán az éjjeli szolgálatot teljesítők, végül az ezek után jövő rendőrlégénység kerül a bizottság elé.

A bizottság tagjai a feleleteket 5 osztályzattal jegyzik: kitünő, jeles, jó, elégséges és elégtelen minősítéssel. Akik a vizsgálatot kitünő eredménnyel teszik le, altisztek, a jeles és jó osztályzatúak első és másodosztályú rendőröké léptetnek elő legközelebb.

A bizottság előtt.

Három órakor nyílt a tanácsterem oldalajtaja s belépett azon Kovács József polgármester, kinek kíséretében voltak: Körner Adolf tb. főjegyző, a vizsgálóbizottság elnöke, Rostás István rendőrfőkapitány, Jeney Miklós büntügyi vezető, Komlóssy Pál rendőrkapitány vizsgáló-bizottsági tagok, Nagy Gábor csendőrezredes, Magos György dr. tisztifőügyész, Tóby István dr. vizsgálóbíró és Gáthy Bálint kir. ügyész.

Pár bátorító szó után, melyet az elnöklő főjegyző intézett a vizsgáló rendőrfőkapitányhoz, megkezdődött a kérdések és feleletek folyamata.

Vadas Mózes J. számú rendőr, őrsparancsnok volt az első vizsgázó.

Az asztalon három csoportba osztott tárgyakból huzott ki egy-egy tételt, melyhez a kérdéseket Rostás István rendőrfőkapitány adta fel.

— Megvan-e engedve, hogy a piacra igyekvő termelőket utközben a kufárok vagy vevők feltartóztassák?

— Nincsen. — volt a határozott válasz — mert akkor a hatóság sem kellő ellenőrzést nem gyakorolhatna a piacra kerülő áruk felett, sem a szabad közlekedést nem tudná az utcákon biztosítani.

— Mikor tarthat a rendőr házkutatást?

tott, a mely tajtékos habjait a pusztulás nagy áradatába hömpölygette. Ez az áradat kezdetben akkora volt, hogy egy erélyes ember gátok közé szoríthatta volna, idők folytán azonban egyre jobban növekedett. A kevély meszesességben s a báróétól idegen világban élő bécsi asszony nem hallotta a fenyegető hullámok harsogását. Amikor pedig nagy későre tudomást szerzett róla: akkor a nagy vagyoni fölött már ácsapott a szennyes ár.

A pusztulás többi része már nagyon szomorú; nincs benne se cigánymuzsika, se szép asszonykacagás, nincs benne gavallértempó, sem megrepedt asszonyszív . . . egy van benne csupán: nyugodt, hideg, könyörtelen enyészet.

És hogy ne csak a föld pusztuljon el a báró lába alól, hanem az eget is örökre elveszítse a feje fölül: a szép, gögös bécsi asszony elvált tőle. Eddig sem volt a durva, könnyelmi emberé a lelke, csak a családja kedvéért hordozta a meggyüölt jármot. Most aztán a pohár kicsordult.

De ekkorra már ifjúságának üde virágait elhullatta ő is . . . Tizenöt esztendő is eltelt a lakodalom óta . . .

A birtok hamarosan idegen kézre került, megvette Noszlopi báró, a törekvő Noszlopiak egyik unokája.

A birtokátvétel nagy ünnepségek között történt. A várkastély alatti hosszú utvonalon újra megtelt zöldággal. Az öreg harang vidáman kongott, a mozsarak durrogásába örömmel

— A rendőr felsőbb utasítást nélkül házkutatást nem tarthat, csakis veszélyes esetekben. Elmondja, melyek ezek.

— Végül a bírnérszességet határozza meg precízen, tisztán.

Furkó, Kovács Bálint, Domokos, Kubinyi őrsparancsnokok következnek, majd a legényesség sorából Emödi Sándor, a 16-os számú rendőr nyitja meg a feleletek sorát. Valamennyi kifogástalan tájékozottságot mutat. Alig akad egy pár, aki a kérdésekre azonnal folyékony választ adni ne tudna. Ezek is inkább a paraszti ember zavarát, mint tájékozatlanságot árulnak el. Nagy elismerés illeti érte Barna Tibor rendőrfelügyelőt.

Hétfő körül.

Berzeviczy és Székely a helyzetről.

A politikai életbe valóságos lázongást vitt be az a hír, hogy hétfőn megtörténik a nagy leszámolás és házelnökváltozással a házszabályok kezelése s ezzel pedig az obstrukció teljes letörése következik be. Tisza István gr. házelnöksége különben az ellenzék körében ijedséget okozott. Eddig még hitték, hogy ők lesznek azok, akik kényszeríteni fogják valamire a többséget és most látniuk kell, hogy a többség elég erős és módjában is van a törvénytelen, káros állapotot megszüntetni.

A hétfői nap elé mindenki a legnagyobb érdeklődéssel tekint, mert most már mindenki e napon várja a nagy politikai fordulatot a politikában. Érdekes, hogy az ellenzék részéről erősen és határozottan cáfolták ama híreket, amelyek még csak nemrég is sűrűn hangoztak, hogy az ellenzék megobstruálja az új elnökválasztást is, ha Berzeviczy lemondásával a többség Tisza István grófot akarná megválasztani. Ma már kijelentették ellenzéki oldalról, hogy az elnökválasztást semmi esetre sem obstruálják meg.

A mai eseményekről fővárosi tudósítónk a következőket jelenti:

Berzeviczy nem nyilatkozik.

Az elnökválságnak középpontjában Berzeviczy Albert állván, természetes, hogy tőle szeretne a politikai világ leginkább nyilatkozatot hellani. Egy esti újság tudósítója föl is kereste a házelnököt és kérdést intézett hozzá a hétfői eseményekre vonatkozóan. Berzeviczy Albert azonban kitérően válaszolt s azt mondta, hogy két-három nap múlva mindent megtudnak, nyilatkozatot nem tesz, mert a dolgok jelen állásában egyedül a miniszterelnök hivatott kijelentéseket tenni.

Arra a kérdésre, hogy hétfőn ki fog elnökölni, Berzeviczy ezt válaszolta:

— Ugy gondolom, hogy én elnökölök. De talán még ez sem bizonyos dolog.

Székely Ferenc a házszabályokról.

Egyik esti újság munkatársa Székely Ferenc igazságügyminisztert is megkérdezte, hogy mi a fölfogása a házszabályok szigorított alkalmazásáról, mire az igazságügyminiszter ezeket mondta:

— Az a fölfogásom a házszabályokról, hogy azok azért vannak, hogy a tanácskozást lehetővé tegyék s nem pedig azért, hogy azokkal a tanácskozásokat megakadályozzák.

— Lehető-e — kérdezte a lap tudósító, — hogy az obstrukciót a házszabályok más kezelésével megakadályozzák?

— Korai volna még erről nyilatkozni — felelte a miniszter. Most érik még csak a dolog.

Házfelosztás.

Egyik-másik politikai csoportban ma már azt is tudni vélték, hogy a kormány az esetre, ha bonyodalmak állanak elő, felosztja a Házat és új választásokat ír ki. E hirt azzal magyarázzák, hogy a főispánokat fölrendelte a miniszterelnök, aki azért nem volt az ülések elején jelen, mert a főispánokkal tárgyalt. E hirt azonban még nem erősítették meg.

től kipirult arcu emberek éljen rivalgása vegyült. Látszott, hogy mindenkinek kedvére volt a birtokcsere. A kastélyhid előtt fekete ruhás, boldog emberek várakoztak: az új tisztviselők. De itt volt a község előljárósa is, hogy résztvegyen a fogadtatáson, melyet az érzelmek közössége családi ünnepé avatott. Széles, fiatal, erőteljes duzzadó komoly ember állt az élükön: a nemrégiben megválasztott jegyző, aki különben lelke, vezetője volt az egész ünnepnek. Az üdvözlő beszéd tartására is, mint ékesszavú szónok, ő vállalkozott.

Mikor a minden részletében megkapó, lélekemelő birtokfoglalás véget ért, a jegyző pillanatra átszaladt a hivatalába, hogy egy pár fontos dolgot elvégezzen még. Javában rőtta a sorokat, midőn halkán kopogtak az ajtón s egy beteges, fáradt, szinte rongyosnak mondható vándor nyitott be, hozván magával a csapszék füstös, undorító pálinkaszagát.

— Bocsánat a háborgatásért. Báró Poppenheim vagyok, ennek a kastélynak egykori ura . . . Ne nézzen úgy reám, kérem . . . nem vagyok örült . . . fájdalom, józan vagyok, akár a nap . . . Koldulni nem akarok, vagyonom nincs: valami munkát kérek, hogy ne pusztuljak el az utcán . . .

A jegyző felegyenesedett. Szép férfias arcán szájalom, részvét s valami büszke boldogságérzet sugárzott. Csendesen mutatott egy székre:

— Tessék helyet foglalni. Itt nálam fölös munka van elég. Amíg megsegíti az ég, hogy

uriasabb elfoglaltsága és élete legyen, itt kényeret találhat. Boldog vagyok, hogy az egykori „svingá” ilyen szolgálatot tehet önnek.

A báró nagyot nézett, nem értette meg ezt a példálózást. A jegyző minden bántó él nélkül folytatta:

— Ön nem tudja, miről beszélek. Hiszen ez a szó, ami akkoriban megalázott, összetört, ön előtt csak játékos szólásmód volt. Én vagyok az a nyomorék koldusfiú, aki egykor az undorodás érzetét keltette fel önben. Jó emberek pártomat fogták, kigyógyítottak, iskoláztattak s végre Isten segítségével az lettem, ami vagyok . . . Ennek örömeire foglaljon helyet, báró ur . . . Mindjárt gondoskodok valami harapni valóról is . . .

És rőtta sietősen a sorokat, hogy végére jusson halaszthatatlan munkájának. Mert első a kötelesség . . . a többi, még a részvét is, csak azután következik . . .

Mire azonban dolgát elvégezve, felegyenesedett; a báró ur nem volt sehol. Fölhasznáta az első óvatatlan pillanatot s nesztelenül távozott. Ugy látszik, régi megmaradt büszkesége nem engedte, hogy jótéteményt fogadjon el attól, akit egyszer annyira megalázott. Inkább kiment a részvétlen, hideg nagy világba, a sebző kavicsok, a kegyetlen göröngyök és vérező tüskék közé . . .

Jobb is volt így: itt volt az ő méltán megérdemelt helye . . .

Fehérneműt csipkefüggönyöket, női blousokat legszebben tisztít **FEUERSTEIN**

Piacz-utca 42. sz. (Lamprecht palota).

Arany János-utca 16. sz.

mosó intézete Piacz utca 68.

A debreceni drágaság 1873-tól 1911-ig.

Négy évtized piaci áral.

A megélhetés súlyát legjobban érző közeposztálynak s különösen a tisztviselői karnak följajdulása a drágaság miatt ismét rátereli a figyelmet az általános drágaságra, ha ugyan szabad azt mondanunk, hogy a figyelem egy pillanatra is elterelődött volna erről a nyomasztó kérdéstről. Az a memorandum azonban, amelyet most a debreceni tisztviselők terjesztettek a kormány elé ismét éles világitásba állítja azt a rettenetes nyomort és türelhetlen nélkülözést, amely már nemcsak fenyegeti az ország legintelligensebb és legnépesebb osztályát, hanem már valósággal elérte. Ebben a memorandumban a tisztviselők sürgősen rendkívüli drágasági pótlékot kérnek s rámutatnak arra a nyomorúságra, amelyben élniök kell s arra a drágaságra, amely e nyomorúságot okozza. És e drágaságra hivatkozni különös joguk van éppen a **debreceni tisztviselői karnak**, mert a debreceni élelmiszer drágaság olyan, amilyen az ország kevés városában van. E pillanatban csak arra kell rámutatnunk, hogy Debrecen elsőrangú állattenyésztő vidéknek tartják s valóban ezélt az is volt. Mégis a magyar sertéshus Bécsben egy fillérrel sem drágább, mint Debrecenben és a Wien St. Marxon eladott elsőrendű magyar szárvasmarha hús, amilyen nálunk eladásra soha sem kerül, éppen annyira kapható, mint nálunk az itt vágott tehén sokkal kevésbé értékes hús.

Az áremelkedésnek természetes és törvényes okai is vannak, amelyeket figyelembe kell venni s ezek között szerepel az is, hogy a pénz vásárló képessége csökkent s így ugyanaz a névértékű pénzdarab ma csekélyebb teljesítő képességgel bír, mint ezelőtt 30—25—20 évvel. Viszont éppen a tisztviselőknél nem következett be a fizetés összegének az az aránylagos emelkedése, amely nemcsak a viszonyok változását venné figyelembe, de a pénzértéknek ezt a különbségét is kiegyenlítené.

E helyütt most csak az **élelmiszerek árának** a piacokon 30 év alatt beállott változását akarjuk bemutatni s már ezek a számok is retentő képét az árfelszökkenésnek mutatják.

Mindezekhez járul még a lakásdrágaság s a megélhetés minden eszközeinek áremelkedése, amivel szemben ez idő szerint a fogyasztók részére semmiféle segítség nincsen.

Az élelmiszerekre vonatkozó ez adatokat **1873-tól kezdve** mutatjuk be, amikor a drágaság a legnagyobb volt. Rendkívüli esztendő volt ugyanis az 1873-iki, amelyben abnormális drágaság uralkodott a debreceni piacokon.

Ez esztendő árai mellett bemutatjuk az 1905. és az idei év árait.

A piaci árak közül természetesen az áremelkedés csak azoknál a cikkeknél bírnak különösebb érdekekkel, amelyek az élelmiszerekre bírnak befolyással. Az óriási különbség pedig csak az utolsó öt esztendő áremelkedésénél tűnik, ahol már egyenesen árszökkenések vannak.

Az 1873. év árait

itt közöljük:

Ebben az évben még a tizedes rendszerű mértékek nem voltak használatban s így a megjelölt mértékegységek az alsóausztriai mértékek szerint, az árak pedig forint és krajcárban értendők.

A következő termények mérőkben vannak feltüntetve. Buza 5.20—6.30, rozs 4.20—4.40, árpa 2.20—2.40, zab 1.35—1.45, tengeri 2.20—2.40, köles 3.60—3.75. Egy zsák burgonya 1.50, egy pár tyúk 1.20, egy pár csirke 1.—, egy pár kappan 1.70, egy pár kővér lud 7.—, egy pár sovány lud 2.—, egy pár pulyka 3.—, egy pár kacsa 1 forint, 12 tojás 30 krajcár, egy malac 1.50, egy mázsa sós hár 34 forint, egy mázsa mont liszt 17.60, egy mázsa zsemle liszt 17.20, 100 itce hegyi óbor 18, egy itce szilvapalinka 6 56, új 40 krajcár, egy itce

tej 8 krajcár, tejfel 30 krajcár, piaci liszt 10 krajcár.

Ez árak az akkori hiteles feljegyzésekből vannak s ismételjük az elmúlt négy évtized legdrágább esztendeje volt ez az év.

A következő évek alatt ismét váltakozva emelkedtek, engedtek az árak. A fluktuáció a különböző évbéli viszonyok szerint változott. A hirtelen áremelkedésnek azonban legerősebb példáját mutatja az utolsó öt esztendőben tapasztalható drágulás.

Az 1905-ik év

piaci árai a következők voltak. Buzaliszt kilonként finom nullás 28, I. 27, II. 26, durva nullás 26, I. 25, II. 24, rozsliszt 19, tengerliszt 24, köleskása 28 fillér; 100 darab káposzta 12 korona, burgonya 1 kiló 24 fillér, sárgarépa 1 kiló 6 fillér, foghagyma 50 fillér, vöröshagyma 12 fillér, 100 darab savanyu uborka 3 korona, 1 kiló kávé nyersen 4.40—2.40, pörköltve 4—3.60, cukor kilója süvegben 1.12—1.10, kockában 1.14—1.12, 1 csibe volt 1.20—0.90, sovány kappan 2.80—2.60, hizott 4—3.80, liba 5—4, hizott 8—7.60.

A marhalus peccenyének 1.28—1.12, levesnek 1.28—1.12, borjúhús hátulja 1.60—1.20, eleje 1.20—1., juhús 0.88, sertéshús 1.44, füstölt sertéshús 1.28, kolbász 1.60, egy malac 5 korona, egy kiló libaszir 2.40, 1 liter fölzetlen friss tej 20, tejföl 80 fillér, 1 kiló vaj I. 3.20, II. 2 korona, tehénturó 80 fillér, juhurturó 1.40, 100 tojás 8 korona, buzakenyér 1 kiló 28, rozskenyér 20, lekvár 48, közönséges új bor 56, ó 80, csemege 1.20, ászok sör 44, korona 48, szesz 1.60, denaturált 56 fillér, szilvapalinka 1.12, törkölypálinka 1.60, közönséges pálinka 52 fillér, az alma kilója 32, körte 40, mogyoró 72, dió 52, szilva 40. A tüzelő anyagok ára a következő volt: 1 köbméter tüzifa hasábos 6, aprított 1.80, 1 métermáza kőszén 4, barna szén 2.10 korona. Ez árakkal szemben:

1911. évben

igy emelkedtek az árak: finom buzaliszt O. 38, I. 37, II. 36, durva 35 s emelkedett 11 fillérrel, rozsliszt 35 fillér emelkedett 16 fillérrel, köleskása 40, emelkedett 12 fillérrel, 100 fejkáposzta 20 korona, emelkedett 8 koronával, 1 kiló savanyított káposzta 36 fillér, emelkedett 12 fillérrel, burgonya egy kiló 14 fillér, emelkedett 8 fillérrel, foghagyma 60 fillér, emelkedett 8 fillérrel, vöröshagyma, 20 fillér, emelkedett 6 fillérrel, száz darab savanyított uborka 6 korona, emelkedett 3 koronával.

A kávé nyers kilója 4.—4.80, emelkedett 40 fillérrel, pörköltve 5.20—4.80, emelkedett 1 korona 20 fillérrel, süvegucukor kilója 1.12, emelkedett 36, kockacukor 1.14, emelkedett 36 fillérrel.

A csirke darabja 1.40 fillér, áremelkedés 50 fillér, hizott liba 10—9 korona, emelkedés 1 korona 80 fillér — 2 korona.

A peccenyének való marhalus 1.78, emelkedés 56 fillér, levesnek való 1.60, áremelkedés 48 fillér, borjú hátulja 2.40, áremelkedés 1.20, eleje 2 korona, áremelkedés 1 korona. Juhús 1.36, áremelkedés 48 fillér, sertés hús 2.20, áremelkedés 84 zllér, füstölt sertés hús 2.60, áremelkedés 1.50—1.72, kolbász 2.24, áremelkedés 64 fillér, 1 malac 14 korona, áremelkedés 8—10 korona.

Egy kiló disznó zsír 1.96, áremelkedés 44 fillér, liba zsír 3.20, áremelkedés 80 állér, egy liter fölzetlen friss tej 32, áremelkedés 8 fillér, tejföl 140, áremelkedés 60 fillér, 1 kió vaj 4.80, áremelkedés 80 fillér, tehén turó 1 korona, áremelkedés 20 fillér, juh turó 1.92, áremelkedés 52 fillér, buzakenyér 36, áremelkedés 6 fillér, rozskenyér 28, áremelkedés 6 fillér, lekvár 80, áremelkedés 36 fillér.

Egy liter bor közönséges új 88, áremelkedés 20 fillér, csemege 2.60, áremelkedés 1 korona, ászok sör 56, áremelkedés 12, korona 60, emelkedés 8 fillér, tiszta szesz 2.40, áremelkedés 60, denaturált 88, áremelkedés 32, szilvapalinka 2.40, áremelkedés 90 fillér.

Egy kiló alma 72, áremelkedés 40 fillér, körte 80, áremelkedés 40 fillér, mogyoró 2 ko-

rona, áremelkedés 1.04, dió 72, áremelkedés 8 fillér.

A tüzelőanyagok ára ma a következő: hasábtüzifa kemény köbméterenként 9 korona, áremelkedés 2 korona, aprított 5 korona, áremelkedés 2 korona 60 fillér. A kőszén métermázsája 4.60, áremelkedés 60 fillér, barna szén 3.80, áremelkedés 1.20.

Mi a segítség?

Ime ezek az áremelkedések ártak be öt év alatt. A mai helyzet pedig az, hogy semmi kilátás sincsen a jövőben arra, hogy ez árak önmaguktól, vagy azoknak akaratóból fognak leszállani, akiknek kezében ezek irányítása van.

Kétségtelen, hogy az áremeledésnek, — mint már említettük — olyan természetes és törvényes okai vannak, amelyeket emberi igyekezettel megszüntetni nem lehet. Kétségtelen azonban az is, hogy az árak természetellenes emelkedésének más okai is vannak és ezek a piaci rendszabályok hiányosságában és a közvetítő kereskedelem túlkapásáiban van. Ennek a túlkapásnak letörésére pedig két eszköz áll rendelkezésre. Egyik a közvetítésnek a szükséges korlátok közé szorítása és lehető kiküszöbölése a termelők és fogyasztók közül, a másik pedig, hogy a hatóság segítségével a fogyasztóknak s hatalmával megvédi a közvetítés zsarolása ellen, másrészt eszközöket teremt arra, hogy a fogyasztó a termelővel érintkezhes.

Az első módot a drágaság ellen való védekezésben a tisztviselők egy része már használja is a lakásdrágaság ellen, amikor szövetkezetet alapított és megalkotta a tisztviselőteletet. Ugyanez a szövetkezés a fogyasztás terén is minden körülmények között előnyökkel és haszonnal jár. A tisztviselőknél olyan nagy tömege lakik Debrecenben, hogy a szövetkezet csak erős lehet és hasznot hajtó. És ha a szövetkezésben csak 20 százaléknyi árcsökkenést tudnak elérni, már óriási eredményeket értek el.

A hatóságnak pedig kötelessége kilépni abból a rezervált álláspontból, hogy tétlenül nézi a polgároknak vergődését a nyomorúságos viszonyok közt. A városi tanácsnak, a közgyűlésnek módjában van rendszabályokkal s a kezébe letett hatalommal fogva utjába állani a mesterséges drágításnak. A fogyasztó közönség, amelynek érdekei elsősorban figyelembe veendő, méltán elvárja, sőt megköveteli, hogy ha a természetes drágulás ellen nem is tesz, mert nem tehet semmi, de legalább a közvetítők okozta drágaságot szüntesse meg. Még akkor is, ha az erőszakos uon és a közvetítők sérelmével történik, mert a számban is kisebb közvetítő érdeke a mai fenyegetően súlyos helyzetben csak tizedik sorban jöhet figyelembe.

Az évek hosszú sora óta hangoztatott s kivánt vásárcsarnok egy jó piaci szabályrendelettel óriási módon segítene a fogyasztókon.

Mindezeknek keresztülviteléhez erős szociális érzék és közgazdasági látáskör kell, amelynek fölkeltségéhez sajnos az idő nagyon alkalmas. A mai nyomorúságos helyzetet elbírni nagyon nehéz s a debreceni tisztviselők tisztviselők legutolsó memorandumja az utolsó kiáltás segítségért.

Színház és művészet.

A színház műsora:

VASÁRNAP: délután *Ártatlan Zsuzsi*, operett. Beleznay Margit fellépte. Este *Cigány-szerelm*, operett. (Kis bérlet.)

HÉTFŐ: *Eleven ördög*, operett. (C. bérlet.) KEDD: *Tökéletes szerelm*, bohózat. (A. bérlet.)

SZERDA: délután *Fösvény*, vigjáték. (Ifjusági előadás, mérsékelt helyárrakkal.) Este *Tökéletes szerelm*, bohózat. (B. bérlet.)

CSÜTÖRTÖK: *Ártatlan Zsuzsi*, operett. (Borbély Lili fellépte. C. bérlet.)

Vidoni Testvérek és Társuk

a szalámi gyártást megkezdtek és vesznek a szalámi gyártáshoz alkalmas bármily mennyiségű sertés húst a napi árban.

PÉNTEK: *Nincs elvámolni valója?* bohózat. (A. bérlet.)

SZOMBAT: *Taifun*, szinmű. (B. bérlet.)

VASÁRNAP: este *Hoffmann meséi*, opera. Este *Nagyapó*, népszinmű. (Kis bérlet.)

Pálmay és Petráss.

*

Budapest, november 4.

Ez a két legaktuálisabb színész ma Budapesten. Külön-külön és együtt is. *Pálmay*, a déli korzónak a gyöngye és emlékekkel teli életéből most ír egy igazán érdekes könyvet. *Petráss* pedig redíviva. Visszajött Berlinből és most készül a *Leányvásár* főszerepére.

De még valamiért aktuális ez a két színész. *Pálmay*, a szép nagynéni, és *Petráss* Sári, a szép unokahug, hosszú harag után, *kibékültek*.

Hogy mi volt a harag oka, mi nem, az most mellékes. Sokkal érdekesebb az, hogy *Pálmay* Ilka és *Petráss* már voltak egyszer haragban.

Azt szokták mondani, hogy a művésztérmet olyan, mint a hegedű: Könnyen lehangelődik. És az összes művésztérmetek között talán a legérzékenyebb *Pálmay* Ilkái. Sok fájdalomban volt része emiatt, mert művészi fényes pályafutása alatt sokszor bántották irigyei, ellenségei és vetélytársai és ezek barátai. *Pálmay* ott is sértési szándékot lát, hol jóindulatú barátságából mondanak neki — ügyetlenül — valami tanácsfelét és hetekig kesereg, mikor a színház nézőtere hívósebbnek látszik a rendesnél. De amilyen könnyen megneheztel, amilyen hirtelen felfortyan, amilyen hevesen kifakad, ha bántalom éri, épen olyan gyorsan oszlik el szívének keserősége és helyet enged az ő valódi, gyengéd szeretetteljes lényének. Ezt akkor mutatta meg legjobban, mikor *Petrás* Sárinak huszonötödik fellépését jött megnézni. Ezt a látogatását titokban akarta tartani.

Természetesen *Pálmay* Ilka nem jöhet titokban haza és így *Petrás* is megtudta. Milyen nagy volt az öröme! De mekkora volt a rémülete, amikor nénikéjét az első páholyban megpillantotta és szigorú arkifejezését észrevette. *Pálmay* Ilka arca jelenésről-jelenésre komolyabb lett.

— Haragszik. Nem tetszem neki. — pityergett öltözőjében a kis művésznő.

Pálmay a felvonás közben felkereste és elmondott egy pár elismerő frázist. Azután ölelés, csók nélkül távozott. A rokonok között folytatott levélváltás közben esett meg az öszszeszerzés, amiről Sári nem is tudott. Így hát azt kellett hinnie, hogy minden eddigi sikere és dicsősége csak káprázat, mert *Pálmay* Ilka csak tudja, ő tudja legjobban, mindent tud. Boldogtalan, vigasztalhatatlan kétségbeesett volt *Petrás* és mindenki, ki szerette, sajnálta és aki sajnálta, haragudott a nénikére, akit azzal gyanúsítottak, hogy irigylí *Petrás* dicsőségét.

Egy szép napon elutazása előestéjén besurrant testvérbátyjához, *Petrás* atyjához, akit egész idő alatt nem látogatott meg. Szinte szégyenkezve, pirulva és majdnem félénken szólt meg.

— Béküljünk ki, most nem kutatom, ki a hibás. De talán rossz hatással lenne Sári népszerűségére, ha megtudnák, hogy haragban vagyunk. Én teszem meg az első lépést, felejtse el, mi történt.

A következő pillanatban már sirva borultak egymás karjába a testvérek és *Pálmay* ceruzát vett elő és így szólt:

— Most jóvá akarom tenni a hibámat, — mondta bünbánó arccal. Én ugyanis haragomban több helyen simfeltem Sárira... ki-csinylőleg nyilatkoztam hangjáról, játékaról,

ezt most vissza kell vonnom. Elmegyek mind-egyikhez... Várjatok csak. Kivel is beszéltem először?

És elegáns irásával feljegyezte a kálvária egyes állomásait. *Steff.*

Casals Pabló Manen Juon Debrecenben.

A Debreceni Zenekedvelők Társaságának hangversenyei.

A Zenekedvelők Társaságának választmánya a napokban, Wessprémy Zoltán elnöklésével tartott ülésén állapította meg az évad hangversenyeinek sorát. Itt adjuk a műsor vázlatát, melyből látszik, hogy az idén is a legkiválóbb művészeket fogjuk hallani. Az első estén, november 26-án *Casals Pablót*, a világ által bámult gordonkaművészt halljuk, kinek művészetét a legtulzóbb jelzőkkel sem lehet eléggé méltányolni. A második, *Liszt-estén Szendy Árpád* zongorázik, ki a budapesti Liszt-ünnepre összesereglett művészek között, a legkiválóbb diadalt aratta. Liszt-dalokat fog énekelni Basiliédesz Mária, az új népopera első csillaga, s Liszt egy-egy karát adia elő a *Debreceni Dalegytel* férfi és vegyes kara. *Manen Juon*, a spanyol csodahegedűs, ki ma e téren az első, a harmadik estén fog játszani, ugyanekkor zongorázik *Szántó Tivadar*, egyik legkiválóbb zongoraművésziünk, *Hoehn Alfréd* a Rubinstein-díj nyertese a negyedik estén lép föl, míg az ötödik és hatodik házi-estén *zene-hari hangverseny*, illetve *Kamara-est* lesz meghívott, kiváló szólistákkal.

Látjuk, hogy mindenik hangverseny valóságos esemény lesz Debrecen magas színvonalu zenei életében is — s mindenikkel a maga idejében, külön-külön fogunk foglalkozni, — e vázlatot csak azért tesszük közzé, hogy a műértő közönséget a Társaság tagjai közé való belépésre buzdítsuk. Mint tag, az egész sorozatot végrehallgathatja oly összegért, melyet másutt *Casals Pabló* meghallgatásáért kell fizetni. *Tagul e hó 20-ig lehet jelentkezni* a választmányi tagoknál s Csáthv Ferenc könyvkereskedésében.

A ZENEKEDVELŐK KÖRE ELSŐ HANGVERSENYE.

A Debreceni Zenekedvelők Köre november hó 8-ikán, szerdán este 8 órakor a Bika szálló dísztermében tartja az 1911-12-iki évadban első hangversenyét Jac. van Kempen dalénekes és Henri Wilhelmus zongoraművész közreműködésével, melyre tagjait és az érdeklődő közönséget tisztelettel meghívja.

Műsor: I. I. Schubert: a) Naehé des Geliebten. b) Trockne Blumen. c) Du bist die Ruh'. d) Frühlingsglaube. Előadja Jac. van Kempen.

2. Schubert: a) Impromptu, G dur. Előadja Henri Wilhelmus.

3. Brahms: a) Feldeinsamkeit. b) Erinnerung. c) Mainacht. d) Botschaft. Előadja Jac. van Kempen.

II. 1. Paderewsky: Thème Varié (első bemutatás). Előadja Henri Wilhelmus.

2. Henri Wilhelmus: a) Schliesse mir die Augen beide. b) Pierette. Liszt: O, Quand je dors. Chaminade: Viatique. Előadja Jac. van Kempen.

3. Chopin: Nocturne. Chopin—Busoni: Polonaise, As dur. — Kezdeté pontban 8 órakor. — Tagok belépődíjat nem fizetnek. Napi jegyek Hegedűs és Sándor könyvesboltjában kaphatók 5, 4 és 2 koronáért.

A kör eddig előkészített további hangversenyei:

December 15-ikén: Brüsszeli vonósnyegyes kamaraestélye.

Január 3-ikán: A „Wiener Tonkünstler

Orchester“ Nedbal Oszkár karnagy vezetésével.

Január 22-ikén: Hermine Bosetti, a müncheni Hofftheater első koloratura énekesnője és Tarnay Alajos.

Február havában: W. Hammerstaedt János, zongoraművész.

Cigányszerelem. Vasárnap este Lehár Ferencnek a Cigányszerelem című operettje kerül színre elsőrangú szereposztásban. A tavalyi szezon kiváló kasszadarabja, mely ma is uralja az ország összes színpadjainak műsorát, az idei évdban kerül színre esti előadásban először. Zorikát Zilahyné S. Vilma játsza, Borbély Lili Körösházi Ilonát, Józsi cigányt Falussy István, Dragutint Déry Alfréd, Jolánt Csanádi Irma., Kajetánt Máthé Gyula, Jonelt Solti Ernő, a korcsmárost Ligeti Lajos játsszák.

Ártatlan Zsuzsi. Vasárnap délután az Ártatlan Zsuzsi operett kerül színre mérsékelt helyárrakkal, 3 órai kezdettel.

Eleven ördög. Hétfőn kerül színre új betanulásban másodszer C. bérletben Konti Józsefnek az Eleven ördög című operettje.

A Bonbonniere csodagyermekdelutánia. Ma két előadás lesz a Bonbonnierben. Délután 4 órakor olcsó helyárrakkal Anni Tate 8 éves csodagyermek primadonna fellépésével és a teljes esti műsorral nagy gyermek és népelőadás tartatik. Ez a 8 éves leánygyermek minden eddigi csodagyermeket felülmúl. Énekel, táncol és dzsingel úgy, mint bármilyen felnőtt. Előadása, mimikája tökéletes. Azonkívül fellép a teljes személyzet és Horváth Kálmán is elénekli 3 kiváló kabaret-dalát. Este rendes helyárrakkal Horváth Kálmán fellépésével a teljes műsor színre kerül és az óriási sikerben bizva, Anni Tate a 8 éves csodaprimadonna is fellép. Hétfőn piros, intim, új műsor lesz és színre kerül itt először Szőke Szakáll kacagató bohózata „A postahivatal”. Azonkívül Horváth piros műsorul új számokat hoz.

Kina alkotmányt kapott.

A forradalom győzelme.

Pekingi távirat jelenti hogy a forradalom kivivta az alkotmányt s a trón elfogadta az alkotmány alapelveire nézve előterjesztett feltételeket. Az új alkotmány legfőbb rendelkezései a következők:

A Taching-dinasztia örökké uralkodik. A császár személye sérthetetlen, hatalmát az alkotmány korlátozza.

A törvényhozás a parlament dolga.

A felsőház tagjait a nép választja és a felsőház tagjainak sorából jelöli ki a parlament a miniszterelnököt, akit a császár nevez ki. A miniszterelnök javasolja a kabinet többi tagjainak megválasztását a császárnak, aki azokat kinevezi. A császári hercegek kabinetben nem foglalhatnak helyet és vidéki legfelsőbb kormányzati hivatalnokoknak se nevezhetők ki.

Ha a parlament a miniszterelnököt működésében akadályozza, a miniszterelnök feloszlatja a házat, vagy le kell mondania. Egy kormány a parlamentet csak egyszer oszlathatja fel.

A császár veszi át a rendelkezést a hadsereg és a flotta felett. Ha azonban ezek a hatalmi eszközök belső ügyekben használatnak, külön megállapított feltételeket kell

Nagymagyaralföldi Bank Részvénytársaság

Debrecen, Piacz utca 73. sz. (Tihenyi ház.)

Telefon 897.

Telefon 897.

Elfogadunk betéteket takarékkönyvekre vagy folyószámlára. Leszámítolunk váltókat. — Hitelt nyújtunk folyószámlára váltó vagy értékpapír fedezet mellett. — Törlesztéses jelzálog kölcsönöket nyújtunk 15-65 évi időtartamra. — Előleg-k értékpapirokra. — Bel- és külföldi pénznemek és értékpapírok adás-vétele. — Parcellázási műveletek és mezőgazdasággal kapcsolatos mindenemű ületek. — Értékek átvétele magórsz és kezelés végétt (safe deposit). Árkereskedelmi üzledek. Ipari, kereskedelmi, mezőgazdasági vállalatok finanszírozása. Bővebb felvilágosítással szolgál az igazgató.

Állandó betétek után 5%

netto kamatot fizetünk.

szem előtt tartania, a mikről a parlament dönt.

Nemzetközi szerződések a parlament hozzájárulása nélkül nem köttetnek, a háborus béke felett azonban a parlament nem határoz. Ha a költségvetést a parlament nem szavazza meg, a kormány a múlt évi költségvetés alapján viheti az ügyeket. A parlament állapítja meg a császári ház civillistáját és ennek minden növelését, vagy csökkenését.

A nemzetgyűlés együtt marad a parlament megnyitásáig.

Peking, november 4. Juansikkai táviratilag közölte a trónnal, hogy a miniszterelnökséget nem vállalja el. Lehetséges, hogy újabb felkínálás esetén elvállalja a miniszterelnökséget.

Zsarolási manőver a debreceni csatornaépítők ellen.

Nagy botrány Eszéken.

A Fried és Adorján cég, amely éppen most készül Debrecen város csatornázási munkálatainak befejezéséhez, — mint ismeretes — elnyerte Eszék város csatornázását. A pályázaton számos horvát cég is rész vett, azonban mivel Fried és Adorján ajánlata volt a legolcsóbb, ő nyerte el a munkálatokat. Ez a körülmény nagyon elkeserítette a horvát vállalkozókat és kiváltotta belőlük a legizűbb magyargyűlöletet, amely a legutóbbi napokban azzal nyert kifejezést, hogy vesztegetési vádat kovácsoltak Fried és Adorján ellen. A csatornaépítő cég a megtartott vizsgálat során beigazolta, hogy ez a vesztegetési vád nem egyéb, mint az egyik elbukott cég zsarolási manővere.

Az esetről a következőket jelentik nekünk Eszékről:

Eszék város közönségét szenzációs ügy tartja izgatottságban. A város nemrég nyilvános árlejtést hirdetett csatornázási munkálataira, amelyeknek költségeit a mérnöki hivatal 2, 100,000 koronában állapította meg. Tizenkilenc elsőrendű magyar és néhány horvát cég pályázott a munkára. A nyilvános árlejtésen részt vett Fried és Adorján budapesti vállalkozó cég is, amely 2,500,000 koronás ajánlatot tett és mert ez a cég tette a legolcsóbb ajánlatot, ezzel az összeggel el is nyerte a munkálatokat.

Anapokban azonban feljelentés érkezett a városhoz, a pályázatban részt vett Dulihar nevű építővállalkozó cégtől, amelyben el van mondva, hogy a budapesti cég a hivatalos személyek megvesztegetése útján jutott a pályázat megnyeréséhez és hogy állítását bebizonyítsa, a feljelentő cég beadványához egy levelet csatolt, a melyet a Fried és Adorján cég intézett a csatornaépítés ügyének előadójához és a melyben bizonyos provizióról történik említés, melyet az illető cég az előadónak fog fizetni.

A feljelentés nagyon természetesen óriási izgalmat keltett a városházán. A polgármester azonnal megindította az eljárást,

kihallgatta az előadót, aki a céggel való minden közösséget megtagadott és kereken megcáfolta, hogy a cégtől bármiféle összeget elfogadott volna. A polgármester nyomban összehívta a csatornaépítő bizottságot is, amely tegnap este tartott ülésében foglalkozott a feljelentéssel.

Kihallgatták az ülésen a Fried és Adorján cég képviselőjét, a ki előadta, hogy a Dulihar egész akciója nem egyéb zsaroló manővernél. Ez a konkurrens cég, miután elesett a megbizástól, formális ajánlatot tett a Fried és Adorján cégnek, hogy milyen összeg ellenében hajlandó neki békét hagyni. A Fried és Adorján cégnek levelei vannak Dulihartól és más hasonló horvát konkurrensoktól, amely levelek igazolják, hogy állandó zsarolás folyt a cég ellen.

A cég képviselője azért arra kérte a csatornaépítő bizottságot, hogy adják vissza negyedmillió kauciójukat s engedjék meg nekik, hogy a vállalkozástól elálljanak. A kezelemnt azzal okolta meg a Fried és Adorján cég, hogy a város nem védi meg a zsarolásokkal szemben s ilyen körülmények közt nem hajlandó a munkába belefogni.

A bizottság jegyzőkönyvbe foglalta a cég kívánságát s fölterjesztette Zágrábba a horvát kormányhoz. Ez fog határozni abban, vajjon a cég köteles-e a vállalt munkát teljesíteni vagy sem.

Az olaszok kegyetlenkedései.

A tripoliszi háború eseményei.

Az olasz-török háborúnak borzalmas részleteiről számolnak be a legutolsó tudósítások. Az olaszok olyan kegyetlenséggel jártak el az arabokkal szemben, amely a legbarbárabb népnek is szégyenére válna.

A törökök győzelmei különben most már megmozgatták a nagyhatalmakat is, amelyek most megkezdik a tárgyalásokat.

A legutolsó eseményekről a következő táviratok számolnak be:

Ostrom Tripolisz ellen.

Konstantinápoly, november 4. Október 26-án történt, hogy Nehad ezredes a város megadására szólította fel az olasz helyőrséget s mikor az olasz parancsnok válasz nélkül küldte vissza az arab futárt, a törökök ágyuzni kezdték Tripoliszt. — A külső sáncokból az olaszok sietve visszahúzódtak a város falai közé, de már annyi idejük nem volt, hogy a sáncokban lévő ágyúikat hasznavehetlené tegyék s azok a törökök kezére jutottak.

Török mozgósítás.

Konstantinápoly, november 4. A nagy haditanács több redif korosztály mozgósítását rendelte el Kis-Ázsiában s ezeket a csapatokat haladéktalanul északi Kosszovába és a novibazári szandzsákba küldik. Háromszáz török tartalékos tiszt ajánlkozott, hogy a harctérre megy.

Az olasz flotta török vizeken.

Konstantinápoly, november 4. Itt hire jár, hogy a Tripolisz előtt utnak indult olasz flotta meg fogja támadni Chios szigetét.

Repülőgépek és léghajók.

Turin, november 4. A katonai kincstár tegnap hat repülőgépet vett át és kipróbálás után utnak indította Tripoliszba. A Parseval III. kormányozható katonai léghajót is elküldték Nápolyba, ott hajóra teszik és a harctérre viszik.

Turin, november 4. Luigi Barzini érdekes tudósítást küldött Tripoliszból. Leírja benne az első kísérletet, mikor Gavotti műszaki hadnagy repülőgépéről bombákat hajított a török tábor kellős közepébe. Gavotti kémszenlére ment aeroplánján és az ő terve volt, hogy pokolgépeket fog vetni a török csapatok közé. Ezek a bombák Speziában készültek, iszonyu robbanóerejű kézigránátok, amelyek gyutacs-csal vannak ellátva s mihelyt földhöz ütődnek, explodálnak. Nem nagyobbak egy narcsnál, de feszítőerejük olyan hatalmas, hogy száz lépés kerületben mindent elpusztítanak. Mikor Gavotti visszatért veszedelmes utjáról, elbeszélte, hogy 80 kilométer távolságban dél felé találta a török táborát és 700 méter magasságból tisztán kivethette a csapokat. Félkéz-zel a kormánykereket kellett igazgatnia, tehát kénytelen volt a bombák gyutacsait fogával kihuzni. Sűrű egymásutánban dobálta le mind az öt pokolgépet. A hatást nem tudta megfigyelni, mert mikor a bombák felrobbantak, sűrű füstfelhő takart be mindent, csak annyit látott, hogy a törökök veszettül jutottak szerteszét.

Az olaszok kegyetlenkedései.

Berlin, november 4. A Lokalanzeigernek jelentik Tripoliszból: Az olaszok október 23-ig 1500 embert vesztek s ezek közül 280 maradt a csatatéren. A kolera dühög az olasz katonák közt. Most 87 kolerás beteg van a katonai kórházban és öt kolerás meghalt. 4000 arabot kerítettek kézre az olaszok és ezeknek tizedrészt, főleg jámbor földműveseket, asszonyokat és gyermekeket agyonlöttek. A törökök veszteségeiről pontos számadatokat nem lehet tudni. Ez a statisztika nem teljes, mert az oázisokban megszámlálhatatlan holttest hever, amelyeket sem a törökök, sem az olaszok nem akarnak eltemetni. Tripolisz környékén mé giszonyubban pusztít a kolera a zsidók és az arabok között.

London, november 4. Harold Montague angol tiszt, aki önkéntesként ment Tripoliszba és a törökök oldalán harcol, rémes dolgokat ír haza az olaszok kegyetlenkedéseiről.

— Magam láttam — így szól a levél — egy házban 120 arab asszony és gyermek szörnyen megcsönkített holttestét. Egy me-csetben vérfürdőt rendeztek az olaszok. Nem tudtam megszámlálni, de legalább is három-négyszáz holttest lehetett a templomban gar-madába dobálva, főleg asszonyok és gyerme-kek. Lábukat, kezüket az olaszok guzsba kö-tötték, úgy koncoiták fel őket, borzalmas lát-vány volt.

A nagyhatalmak közbelépése.

Bécs, november 4. a Neue Freie Presse mai száma jól értesült forrásból azt jelenti, hogy a nagyhatalmak már elérkezettnek lát-ják az időt arra, hogy megkezdjék a békeköz-vetítés munkáját. A dolog úgy áll, hogy a

Debreczen-Belvárosi Takarékpénztár

Résztvénytársaság

Piacz-utcza 41. sz.

Hitelt nyújt

minden elfogadható formában

Betétet 5%-kal kamatoztat.

nagy hatalmak egymás között folytatnak tárgyalásokat és e tárgyalások eredményétől függ az, hogy mikor és melyik nagyhatalom vállalja el a békeakció megindítását.

Konstantinápoly, november 4. Pallavicini örgróf konstantinápolyi osztrák-magyar nagy követ tegnap felkereste Assim bey nagyvezírt és külügyminisztert és vele négy óra hosszat tanácskozott. Diplomáciai körökben nagy jelentőséget tulajdonítanak ennek a tanácskozásnak és azt állítják, hogy a monarchia fogja vezetni a nemsokára meginduló béketárgyalásokat.

György Endre a nádudvari kerületben.

Programbeszéd Kabán és Nádudvaron.

Arra a lelkes s pártkülönbőség nélkül történt meghívásra, amellyel a nádudvari kerület György Endrének a kerület jelöltségét felajánlotta, György Endre nem is válaszolhatott másként, mint hogy a jelöltséget elfogadja s így a nádudvari választás kampányának első vasárnapján már meg is jelenik választói előtt, hogy az ő tartalmas, nagy és szép programját bejelentse a kerület választóinak. — Mert kétségtelen, hogy olyan kaliberű ember, mint György Endre más programot, mint tartalmat, nem adhat. Az egész ember telve lelki és szellemi tartalommal jelenik meg a nádudvari kerület választópolgársága előtt, hogy nagy tudásának világító erejével megmutassa az utat, amelyen ő haladni akar s melyen annak, aki a haza, a nép, ez ország javára cselekedni akar, haladnia kell.

György Endre programbeszéde egyike lesz a közelmúltban elhangzott politikai és nemzetgazdasági beszédek egyik legnagyobbikának. Ment minden irázistól, mert hiszen mindenki tudja, hogy György Endre sohasem volt híve a frázisoknak, az üres szövegeknek. Beszédei tömörek, szavai súlyosak. Egy-egy beszéde olyan, hogy abból egy szót elhagyni nem lehet, mert mint az épület falába a téglák egymáshoz simulnak, egymásra támaszkodnak, h úgy mindig egy hatalmas, erős épületet alkossanak. — Nagy tudásának, óriási tapasztalatainak tárházát ilyen beszédekben szokta és fogja előadni.

És György Endre mindig hazafias is. — Mert jó református s a jó református ember jó hazafi is.

György Endre ma is, hatvanhárom éves korában is az, aki volt ifjú éveiben. Soha semmi súlyt nem fektetett a külsőségekre, soha nem szerette a külső cícomát, a föltűnő keresett öltözködést. Ilyen volt diák korában és ilyen ma is, nagy értékű belső tartalom, külső keresett, mesterkedés nélkül.

György Endre köruton.

Holnap indul meg körútjára a kerületben, ahol nagy lelkesedéssel várják s bizonyára szeretettel fogadják a kiváló tudóst, aki a tisztántuli református egyházkerületben mindenütt otthon van s akinek nagy munkásságát jól ismeri mindenki.

Első község, ahol megjelenik, hogy programbeszédjét elmondja, Kaba lesz. Ide délután tíz órakor érkezik meg. Itt híveinek fogadtatása után a község háza előtt levő téren tartja meg nagyszabású beszédét, melynek meghallgatására Debrecenből is igen sokan kiutaznak Kabára.

Kabáról Püspökladányba utazik György Endre, ahol délután három órakor a főtéren fog beszédet mondani. Ide is igen sokan fogják elkísérni. Kisérétében lesznek Miskolczy

Imre, Hegedűs Kálmán, Láng Mihály báró, Kubinyi Géza képviselők és még igen sokan.

György Endre életpályája.

A kiváló közgazdász és államférfi 1848. március 15-én született Huszton. Iskoláit Máramaroszigeten és a debreceni ősi kollégiumban végezte, egyetemi tanulmányait pedig Budapesten. 1870-ben 21 korában tette le az ügyvédi vizsgát, de ügyvédi prakszist soha egy pillanatig sem folytatott, mert Gorove István az akkori ipari és közlekedésügyi miniszter fölismerve benne a nagyra hivatott, nagy tudású embert, meghívta őt a miniszteriumba. Gorove bukása után az akkori politikai szokás szerint külföldre küldte ki a kormány és a követséghez osztotta be. Így került a berlini, párisi, londoni, koppenhágai, majd a római, végül a konstantinápolyi követséghez. Hét éven át fejtett ki itt kiváló munkásságot, amelyet mindenkor nagy elismeréssel honoráltak felettes hatóságai. 1880-ban került ismét haza, amikor is az ugocsamegyei halmi-i kerület följajánlotta neki a mandátumot és nagy lelkesedéssel meg is választotta képviselőnek. Hosszu ideig oszlopos tagja volt a szabadelvű pártnak, amelynek kiváló tudásával nagy hasznára volt. A képviselőház közlekedési és pénzügyi bizottságában fejtett ki igen hasznos tevékenységet s a Ház plenáris üléséin is számtalanszor kitűnt szakszerű fejtegetéseivel. Szava ilyenkor döntő súlyu volt s érveit mindenkor respektálták.

Eros meggyőződésének két ízben azzal adott kifejezést, hogy pártjából kétszer is kivált, ha a pártkeretek olyan térre akarták szorítani, amely meggyőződésével ellentézett. Így Szapáry miniszterelnöksége alatt a közigazgatás államosításának kérdésénél, másodsor a vámkérdésnél. Ő ugyanis mint a szabad kereskedelem híve, erős állást foglalt a védvám politika ellen.

Parlamentari működését 1900-ban szakította meg, amikor mint földmivelésügyi szak tudósító Londonba ment, ahol a magyarságra végtelen nagy hasznosságu munkásságot fejtett ki. 1905-ben tért innen haza, amikor a földmivelésügyi tárcával kinálták meg. A miniszterséget vállalta is, de csak néhány hónapig, mert amikor Fejérváry Géza báró erősebb rendszabályokhoz folyamodott, a miniszterségről leköszönt, annál is inkább, sen vállalta s úgy vette észre, hogy a miniszterséget csupán az akkor alakuló koalícióval folytatott béketárgyalások idejére ideiglenesen s úgy vette észre, hogy a miniszterium terium állandósítani akarja magát.

Minisztersége után folytatta közgazdasági tudományos működését s részt vett a középeurópai szövetségi és interparlamentnaris konferenciákon.

Kévis ember van, aki a társadalom anynyi rétegével s annyi országban összeköttetéssel bírna, mint ő. Kiváló értékű közgazdasági munkái leginkább Londonban és Newyorkban jelentek meg. Ilyen kiváló munkája volt „Állam és mezőgazdaság Magyarországon” nevezetes tudományos hatást ért el s most Londonban és Newyorkban második kiadást rendeznek. Egyéb munkái közül különösen említésre méltó a Hungary of Thoday (A mai Magyarország), amely munkáját Kossuth Ferenc, Apponyi Albert gróf, Wekerle Sándor és Beöthy Zolt közreműködésével adta ki 1907-ben Londonban s amelyben Magyarország közgazdasági viszonyait írja le. Többi munkái a következők: „Különbözeti tarifák”, amely akadémiai, „Keletre Magyar”, amely nemzetgazdasági egyesületi pályadíjat nyert, „Egy nemzeti küzdelem története”, Angol államférfiak és szónokok, „Olaszország vízjogi törvényei”.

Kiváló és legrégebbi tagja a tisztántuli református egyházkerületnek. Erős kálvinista

jellem, aki igen sokat dolgozott egyháza érdekében. Részt vett a nemzetközi presbiteriánus gyűléseken, Edinburgban, Liverpoolban, Genfben. 1881. óta a zsinatnak kerületi tanácsbírája, a máramaroszigeti jogakadémia igazgatótanácsának gondnoka, a máramaros-ugocsai egyházmegyének elnöke, a Magyar Tudományos Akadémiának levelező tagja s tagja több tudományos egyesületnek. Meghívták 1906-ban a British Association captowni gyűlésére is, ahova azonban már nem mehetett el. A Mittel Europäische Wirtschaftverein 1907-ben tartott gyűlésén a munkásügyek előadója volt s a szövetségek nemzetközi tanácsának magyar tagja. Ez az ember kezdi meg kerületében körútját bizonyára teljes diadallal végződő eredménnyel.

Két szép asszony és egy pici páholy.

Horváth Kálmán megvált a Bonbonniére-től.

Pár hó előtt a debreceni szintársulat két közkedvelt, becézett tagja hagyta el szerződését, hogy „Bonbonniére” elnevezés alatt megalakítsa a városban az első modern mulató-színpadot, az orfeum és a cabaret műsorát magába záró könnyedebb Múzsá-csarnokát. Szilassy Etelka nemcsak művészi tehetségét, de anyagi tőkét is fektette a vállalkozásába, a hol Horváth Kálmán lett a művezető igazgató.

A vállalkozás eleinte kevés sikerrel kecsegtetett, később azonban a publikum megszerette a csinos, vonzó helyiséget s a műsor is hozzáférközött a lelkiületéhez. Pár hét óta szép anyagi és erkölcsi siker koronázza a vállalat működését, napról-napra telt házak előtt folynak az előadások.

Az igazgatóság az ajtó mellett páholyt tartott fenn magának, honnan művészi ellenőrzés alatt tartotta folyó előadásokat. Ebben páholyban az igazgatóságon kívül azok családtagjai is helyet foglaltak, így Horváth Kálmán neje is, ki egyik legkellemesebb jelensége volt a nézőtérnek.

Miután pedig könnyebb egy tevékaravánt keresztül hajtani a tü fokán, mint egy szép asszonyt visszatartani attól, hogy lángba boruljon az arca, mikor semmi oka sincs a luzogásra, csodálhatja-e valaki, hogy ez a — két szép asszony sem tudott megérni egy páholyban?! Tetszik ezt érteni, ugy-e bár?! — Például, micsoda lelkierő kell ahhoz, hogy egyik nő elviselje a fényt, amit a másik ékszere áraszt a teremben?! Vagy hogy a ruha, meg a kalap formájának az árnyék takarja el a másik asszony szintén „nem formátlan” érvényesülését. Sőt a köszöntésben is van valami, amit sehogy sem lehet hajszálnyira elválasztani, hogy az „európai egyensúly” fel ne boruljon! . . .

És fel is borult! Horváth Kálmán így adja elő az esetet:

— Ma este feleségem bement az igazgatósági páholyba, ahol nemsokára megjelent az igazgatónő, Szilassy Etelka is. Köszönés helyet hidegen végignézte nőmet, aki mivel sem szolgáltatott erre okot. Szóltam az igazgatónőnek, és megkérdeztem, miért nem köszönti a feleségemet úgy, ahogy azt tőle máskor is megszoktuk.

Kovács Gyula és Társa

Őszi és téli ujdonságok

*** Csipke, selyem és szövetsblousok, divatos kötött kabátok dus választéka. ***
a legolcsóbb szabott árak mellett.

nőidivat termel
Debreczen, Főtér 55.

(Hungária kávéház mellett.)

női felöltőkben. Divat bundák, plüsch és szörme kabátok leány és gyermek felöltők, boák és muffok. Costümök, :: pongyolák színházi és esti köpenyek divatszínekben. ::

— Ha nem tetszik, ahogy köszönök, ne hozza páholyba a feleségét! — felelte idegesen.

— Természetes, ezt visszautasítás nélkül nem hagyhattam s azonnal eltávoztam a Bonbonniére-ből.

— Csak nem végleg? — kérdezte tudósítónk.

— De igen, visszavonhatatlanul! Bár sajnálom a közönséget, mellyel oly jóbarátok voltunk!

Lapunk munkatársa ezután Szilassy Etelkát kereste fel, aki következőkben nyilatkozott:

— Semmiféle animozitás sem nevezett Horváthék ellen. Én úgy őt, mint feleségét szeretem. Igazán *engem lepett meg legjobban*, hogy *Horváthné* sértve érezte magát az én köszöntésem által. Amely megengedem, nem volt oly *meleg*, mint szeretete volna, de hát egy igazgatásnál annyi *gond és komolyság* változik, hogy még a legfegyelmesebb udvariasság is veszít a melegségéből.

— Igaz, hogy Horváth *végkép* kivált az igazgatásból?!

— Nem tudom. Még komoly formában nem is nyilatkozhatott, annyira *ideges* volt. — Én ezt az ügyet magánügynek tekintem. De ha tényleg bekövetkeznék a kiválás, amit őszintén sajnálnék, a vállalat nyugodtan *folytatja működését* és válságról csak az beszélhet, aki az ügyek menetét nem ismeri. Én dolgozom tovább, mint eddig, — *ernyedetlenül!*

. . . Így áll az eset egy kis páholy-korlát mögött, ahol két szép asszony könyököl fényben, selyemben, ragyogó teremben, a népszerűség — *galvánizmusában!* . . . (gy. zs.)

Ütközet után.

(Harcéri tudósítás.)

Az adósok és hitelezők november elsején vívott döntő ütközetéről a következőket jelentik a harcéről:

November 1.

Szerdán reggel Debrecen bérházai között heves támadást intéztek a benszüllött hitelezők az adósok ellen. A támadás véres követelésekkel kezdődött. Kétezer házmester kezdte a harcot. De ezerkilencszázkilencvenkilencet a lakók visszavertek.

November 1.

A beduin háztulajdonosok délig ötszáz lakást visszafoglaltak. Sok házra már kitűzték a fehér lakáscédulát.

November 1.

Fertályról jelentik, hogy a lakások kiürítése szakadatlanul folyik. Délben tizenkét órakor egy számla-üteg kezdte ostromolni az adósok táborát. A harc este nyolc óráig tartott. Igen sok számla maradt a csatatéren.

November 1.

A járásbirósághoz érkezett hivatalos jelentés szerint a tegnapi ütközetben a hitelezők óriási veszteséget szenvedtek. 7000 váltó a közjgyző csapatok kezébe került.

November 1.

A hitelezők körülzártak egy százkoronást, amelyet szakadatlan tüzeléssel elfoglaltak.

November 1.

Az adósok táborából egy csapat husz koronás átpártolt a hitelezőkhöz. Az árulók hamis husz koronások voltak.

November 1.

Ötezer adós ma reggel árverést szenvedett. Egy hitelező hadosztály most végrehajtást vezet az adósok ellen, akik butorokkal elbarrikádozták magukat. A harc még egyre tart.

November 1.

A lakók a nyulasi gyakorlótéren egyesültek az albérlőkkel. Egy pilóta fölszállt, hogy kikémlelje a hitelezők hadállását.

November 1.

A Perolin és Grünbaum-ügynökség jelenti, hogy újabb pénzbeszedő csapatokat szálítanak a harcra. Egy céget az adósok elűllyesztettek. Több pénzüzetet előtt tüntetés volt.

November 1.

Srapnel Mór divatáru kereskedő elbukott.

November 1.

Igen sok kamatláb hever a csatatéren. A hitelezők fővezére, Uzsi tábornok földalta az üzletét. Adósok és hitelezők között minden összeköttetés megszakadt. A kávéházakban az adósok örömmámorban usznak.

*

Több távirat ezideig nem érkezett.

A kulisszák mögül.

Hármas gyilkosság a színházban.

— Rendőri jelentés. —

Tekintetes Kapitanyság!

Tisztelettel jelentem, hogy tegnap benn lévén a színházban, az kakas ülön, rémes bünténynek voltam a szemtanuja. Ugyanis az Lehár Ferenc karmester ur, ki szerzőségben találta általam büntönek, „*Három feleség*” címen valami új darabot szerzett, melyet a mint az a színlapon is jelezve vót, eikesztek jáccani a színészek. Már maga ezen tény is „*bikámitens*” jellegénél fogva „*büntető-könyvileg*” üldözendő, amint aszt az holnapi vizsga alkalmából már két hónapja hogy tanulom. Rendőri figyelmemet tehát mingyárt ez megragatta. De mi volt ez ahoz, ami ezután következett, azt már igazán csak előszóval tudnám bejelenteni, így csak arra szoritkozok, hogy alapos panaszt tegyek *Zilahy* Gyula színigazgató ur ellen, mint ki a maga pártfogásával elősegítette ennek a „*hármassze-rencsétlenség*”-nek a lefojását.

Az eset pedig a következő:

Jött a *Turi* ur, akiben a nyomozás során *Kassay* Károly színész urat sikerült megállapítanom, és hamis fondorlattal bebeszélte a feleségének, hogy neki mint idegenvezetőnek Párizsba kell menni, ahol sok pénzt fog megkeresni. Szegén asszon hiába sivalkodott, hogy Ő is vele menne, a szélhámós, kibén azonnal felismertem most mán a fenthivatkozot *Kassay* színész urat, akit eczer a „*Millió*” előadása alkalmából lopásban és betörésben is gyanúsítottam találtam, nem tágitott és mielőtt még megakadályozhattuk volna, a függön mögött hirtelen eltűnt. Szerencséje! Mert én is, meg a közönség is mán dübe gyöttünk s ha el nem kotródik, elő is állítottam volna. Képzelmek, mi történt a szegén asszonnyal. Olyan fájdalmasan domázot, hogy minnyájan megszántuk. Honne. Mikor így bennhették a szószba *Kassay*, meg *Lehár* ur!

Mán azt hittem meghót, mikor a második jelenítésbe megint előgyűtt. Aszongyák minden pénzt exprex vonatra kötötte s éhen-szomjan követte a hűtlen férjét, akinek ugy tudom cibilben mán van egy szép kövér aszszon felesége. De hát az ijentül minden kitelik, mert ki is telt. Megismerkedett egy párisi dámával, aki illemtanárnőnek atta ki magát. De úgy viselkedett, hogy a mán igazán nem Debrecenbe való. Ezér először is közszemérem elleni kihágásért is panaszt emelek az illető ellen, aki a színházi bejelentő cédulán *Beleznay* Margitként van feltüntetve. Ami még a *hamis név használata* miatti eljárást is maga után vonja.

A két asszon aztán még olyan patáliát is csapott, hogy az egész „*fizető*” közönség megostráncokozott rajta, sőt máma reggel mán az újságok is kiirták az esetet. Igaz, hogy később kibékültek és együtt utaztak nevezett színész után, aki eddigre Londonba utazott, hogy tovább *bikamizálhasson* stb.

Ami meg is történt, mert egy ojan garni szállodában összepaklizott a fogadósnéval, akinek szintén házasságot ígért. Mikor aztán a három asszon került össze, oj csunyán viselkedtek, hogy a közönség mán előre ott hatta a szintért. Aszonták.

— Ezek ugyan meggyilkolták a három feleséget!

Én addig is mig az esetnek szöge-végire járok, tisztelettel bejelentem a tényálást.

Résenálló István,
soros rendőr.

U. i. Egy urat is előállítottam, mint tanut, aki azt a tént, szórul-szóra igazolhagya. Megkérdeztem hogy hijják, aszonta:

Conferencier.

HIREK.

— **Vasárnapi istentiszteletek.** Holnap, vasárnap a ref. templomokban a következő sorrendben tartatnak meg az istentiszteletek: a Nagytemplomban prédikál Sebestvén Jenő budapesti tanár, a Kistemplomban Dicsőfi József lelkész, a Kossuth-utcai templomban O. Szabó Gábor s.-lelkész, az Ispotály-templomban Demeter Gyula segéd-lelkész, a városi szegényházban Hajdu Zsigmond püspöki titkár, a Csapó-kerti imaházban Kovács János vallásoktató-lelkész, a Homokkerti imaházban Boér Károly vallásoktató-lelkész, a Kistemplomban délelőtt 11 órakor Bartha Dezső s.-lelkész prédikál. — Az ágostai hitvallásu evangélikus templomban vasárnap délelőtt tíz órakor az istentiszteletet Materny Lajos főesperes végzi s ennek utána az urvacsoráját kiszolgálattja.

— **A presbitérium ülése.** A debreceni református egyház november hó 6-án, hétfőn délután 4 órakor az egyház tanácstermében presbyteri ülést tart, melynek tárgyai közül ezek a fontosabbak: Kaszanyitzky Andor ul presbyter eskütétele. — A gazdasági bizottságba egy tag választása. — Az ispotályi vegyes bizottságba két tag választása. — Szavazás egy egyházmegyei egyházi tanácsbíróra és egy egyházmegyei egyházi jegyzőre. — A püspök meghívója a november 22-iki egyházkerületi közgyűlésre. — A lelkészkar javaslata a vallástani lelkészek felügyelése tárgyában. — A bérházépítetű bizottság határozati javaslata a bérház építésére felveendő nagykölcson tárgyában. — A nagykölcsonnel kapcsolatos kérdések feletti határozás. — Az iskolaszék végzése a tégláskertben iskaloépítés tárgyában.

— **Mi van az iparosházzal?** Emlékezetes még, hogy a debreceni ipartestület egy ipa-

Legjobb a Békési Róza „Gyorsmosó” szappana.

rosház felépítését tervezte, ahol az összes iparosokat érdeklő intézmények elhelyezést nyernének. Az iparosok e ház elhelyezésére a Csapó-utcai telket kérték a várostól, de ezt a közgyűlés nem adta oda, mert azt már más célra jelölték ki. Erre tárgyalások indultak meg a város és az ipartestület között egy újabb telek átadása iránt. Ennek során a város a Szappanos-utcán ajánlott fel egy telket, amelyet azonban az ipartestület nem fogadott el, mert ha az iparosházat ott építenék fel, igen messze volna a középponttól, a tanonciskolától és az iparosok is nehezebben közelíthetnék meg. Itt azután megszakadtak a további tárgyalások és az egész ügy elaludt. Most azután úgy áll a dolog, hogy a Szappanos-utcai telket sem adja a város s így az iparosház építésének ügye teljesen vízbe esett.

— **A debreceni diakonissza-képzőért.** A debreceni diakonissza intézet ügyében az értekezletet Baltazár Dezső dr. püspök-elnök Debrecenben a főiskolai kistanácsterembe november 6-án délelőttre hívta össze.

— **Esküvő.** Hermenn Jenő, a helybeli „Kobrak” cipőraktár tulajdonosa, ma vasárnap délután 1/2 órakor tartja esküvőjét Fischer Juliska urleánnyal, özv. Fischer Jónásné urnő, kedves leányával Miskolcon, a Kazinczy-utcai izraelita templomban. E tiszta frigyhez a kiterjedt rokonság, ösmerősök és jóbarátok ószinte szerencsekívánatai fűződnek.

— **A depr. társ. polg. fiúiskola igazgató-sága** arról értesíti azon polgári iskolai magántanulókat, a kik karácsonykor magánvizsgálatot tenni akarnak, hogy kellően felszerelt folyamodványaikat alulírott igazgató-ságnál (Kereskedelmi Tanintézet, Piac-u. 8. sz.) november hó 8-ig adják be. A folyamodvánnyal együtt a vizsgadíj is befizetendő.

— **Egy debreceni ifjú önműködő vasúti kapcsolója.** Pozsár László debreceni kereskedősegéd évek óta fáradozik egy új vasúti kapcsolószerkezet konstruálásán. Ma bennjárt szerkesztőségünkben és elmondta, hogy munkáját siker koronázta s oly szerkezetet talált fel, mely lehetővé teszi, hogy a kapcsolás egy kulcs segítségével és nem a kocsik ütközési között, de azok odalán jöjjen létre. — Minthogy pénze találmányának szabadalmazására nincsen, kiállítás útján akarja azt megszerezni. Az ipartestületben állítja ki találmányát.

— **A köztisztasági vállalat ülése.** Debrecen város köztisztasági és fuvarozási vállalatának felügyelő bizottsága holnap, vasárnap délelőtt tíz órakor ülést tart, amelyen folyó ügyeket és a beruházások és rendelések kérdését fogják tárgyalni.

— **A Debreceni Dalegylet** e hó 11-én, szombat este 8 órától a Bika szálló nagyszobájában tartja első dalestélyét.

— **Egy gyorsvonat katasztrófiája.** Newyorkból táviratozzák: Rallgyh környékén, a newyork-floridai gyorsvonat kisiklott, mert a váltó rosszul volt beállítva és eltört. A gyorsvonat minden kocsija összezúzódott. A legközelebbi állomásokról mentővonatokat küldtek ki és estéig 27 utast ástak ki a romok közül. Tizenhét ember még éltek, de sebek nagyon súlyosak. Egyelőre nem lehet tudni, hány áldozata van a katasztrófiának.

— **Fényes-Lakos** gyermekedélután ma délután 5 órai kezdettel lesz a Bika dísztermében. Néhány páholyülés, ülő és állóhelyek válthatók még Antalffy Józsefnél és 10 órától a Bika pénztáránál.

— **Leesett a háztetőről.** Nagy Gábor ács segéd a nagyállomás fűtőházánál dolgozott a tetőzeten. Mintegy 8 méter magasságban lehetett, mikor megcsuszott, egyensúlyát elvesztette és a földre zuhant. A jobb lába bokájában eltört. Beszállították a városi kórházba.

— **Öngyilkos pártelnök.** Karcagról jelentik: Király Gergely, a karcagi függetlenségi párt elnöke és több éven át annak vezére, már régóta betegeskedik, ugyannyira, hogy az utóbbi időben buskomorságba esett.

Tegnap délután lakásán az ajtót magára zárta és annak sarkára felakasztotta magát. Mire a házbeliek észrevették, Király Gergely meghalt.

A „tanulmányos, énekes” dráma. Régi idők tragikomikus emléke látszik megelevenedni, ha rátekinünk arra a színlapra, melyet lapunk egyik barátja Kecskemétről hozott magával. Mariházy Miklós színigazgató, a hajdani milliommos ur itt a színház bérlője. Ugy látszik azonban, hogy a színigazgatás Kecskeméten nem tartozik éppen a legjövendelmesebb üzletek közé s vagy az igazgatóban, vagy a publikumban, de valami baj van. Legalább ezt sejteti az a színlap, mely kezeink közé jutott. Október 31-én, a színlap alján „Karenin Anna” előadását a következő hatásos alakban reklamirozza a színigazgató:

Holnap, szerdán, 1911. november 1-én
Zónaelőadás, félhelyárakkal.

A Magyar Színház szenzációs sikert aratott
tanulmányos énekes drámája:

KARENIN ANNA.

Énekes dráma 4 felvonásban és 1 változással.

Tanulmányos is, énekes is, dráma is, mindez zónaelőadásban, félhelyárakkal, úgy-e bár nem utolsó dolog. Ha még hozzá elgondoljuk, hogy Tolsztoj Leo neve is bele van keverve a szerzőségbe, semmi okunk sincs kétekedni, hogy Kecskeméten a „Karenin Anna” oly előadásban kerül színre, amelyhez foghatót nem produkált mostanában — Európa. Csak éppen „tánc” hiányzik még belőle...

— **Gondos anyák figyelmébe.** A gyermekbetegségek ellen való legjobb védekezés az, ha gyermekeinket erőssé, edzett és a ragályos betegségekkel szemben ellenálló képessé tesszük. Az angol gyermek halandóság azért sokkal alacsonyab, mint a miénk, mert a fent elmondottakra ott kiváló gond fordítanak s nincs család, hol a gyermekek a hideg évszak alatt ne fogyasztanak a csukamájolajat, — mert e szer az, mely óriási nagy táperciénél fogva kiváló eredményeket idéz elő. Igaz, hogy a gyermekek nem szívesen veszik be a szer, de mióta a Zoltán féle csukamájolaj forgalomba jött, azóta minden kifogás elesik s e kiváló szer elterjedése oly nagy, hogy kevés családnál hiányzik s minden gyermek szívesen veszi.

— **Fort Chabrol Lodzban.** Lodzból táviratozzák, hogy három terrorista egy házba menekült. Mikor a rendőrök a házba behatoltak, golyózápor fogadta őket s egy rendőrt megsebesült. Katonaszállta meg a házat s mert másképp nem tudtak behatolni, a szomszéd házak tetején golyószórót helyeztek el. Eddig több mint 2000 lövést tettek eredménytelenül. A lövöldözés még most is folyik.

— **Kivégzések Németországban.** Berlinből jelentik, hogy rövid időn belül tegnap a negyedik halálos ítéletet hajtották végre az Odera melletti Frankfurtban, ahol Schmidt Rudolfot, egy 34 éves építésziskolai hallgatót végezték ki. Schmidtnek az volt a bűne, hogy egy levélhordót, akinek a feleségével szerelmi viszonyt folytatott, vadállati kegyetlenséggel meggyilkolt.

— **Ember a ketrecben.** Hódmezővásárhelyen most köztisztasági vizsgálatot tart a hatóság. A városi közigazgatás emberei házról-házra járnak. Így jutott a Nyár-utca 47. számú házba is. Mindent megvizsgáltak már és rendben is találtak, mikor az istálló-

ban rettenetes leltre bukkantak. Az istállóban, mely Csanki József tulajdona, egy ketrecet és abban egy összenyomorodott, szerencsétlen hülyét találtak. Az illető egy harminckétéves ember, Csanki Lajos, akit az apja már egy éve tartott állatnak is rettentés módon az istállóban, a ketrecben. — Privitzer rendőrhadnagy fölnyitatta a ketrecet ahonnan nagy kinlódva előmászott Csanki Lajos. A rendőrhadnagy szigorúan meghagyta az embertelen apának, hogy fiával ezután emberségesen bánjon; a lelketlen ember ellen megindult az eljárás.

— **Házasságok.** Az elmúlt héten a debreceni m. kir. anyakönyvvezető előtt a következők kötötték házasságot: Weinberger Farkas Vilmos—Vagi Irma, dr. Sebők Ernő ügyvéd—Lukács Anna, Balog István—Hortai Anna, Sternberg Márkus—Szőlősi Jolán, Mocsáry Gyula—Gömöri Mária, P. Nagy Dániel—Magyar Juliánna, Kovács Imre—Vértesi Eszter, Koroknai István—Simicsák Mária, Vári Sándor—Biri Eszter, Balog Péter—Juhász Zsuzsánna, Takács József—Szentpéteri Juliánna, Kovács Sándor—Dobrosi Amália, Boros Bálint—Bajdó Katalin, Darnai József—Kigyós Zsófia, Szabó Sándor—Seczka Margit, Marczinkó Dániel—K. Szabó Róza, Dobi Lajos—Pástyán Juliánna Kecskét Ferenc—Nyilas Eszter, Szántó Károly—Balló Mária, Pozsa István—Takács Juliánna, Tóth István—Kaszás Juliánna, Szatmári Ferenc—Barcsi Erzsébet, Salánki József—Hudák Zsuzsánna, Medgyesi Lajos—Szabó Eszter, Liszkay Pál—Szabó Erzsébet, Nagy János—Lőrinczi Zsófia, Cseke Sándor—Ladányi Márta, Hártl Miklós—Gedes Gizella, Árva József—Nagy Borbála.

— **A katolikus népszövetség gyűlése.** A debreceni katolikus Népszövetség helyi szervezete ma este a „Bika” dísztermében nagyszámu látogatottság mellett hangversennyel és tánccal egybekötött mulatságot rendezett, melyet a hajdúmagyvei kath. Népszövetség több szomszéd városbeli szervezetének részvételével gyűlés előzött meg. Ezen a gyűlésen a budapesti népszövetségi központ kiküldöttie tartott hosszabb beszédet a jelenkor égető kérdései címmel a sajtóról, az iskolakérdésről és a katolikus autonómiairól. A műsort Magyar Imre és fia zenekarának nyitánya vezette be. Boros Ferenc Jaszenovics István zongorakísérete mellett magyar nótákat énekelt, majd a debreceni ijaros dalegylet balatoni nótákat adott elő. Eberhardt György tárogatón kuruc nótákat játszott. Nagy Endre a „Nevető ember” c. víg monológiát Dobos Béla főimn. VIII. o. tanuló adta elő, állandó derűltségben tartva a közönséget. A műsor után Magyar zenéje mellett tánca perdült a fiatalok. A mulatság legvidámabb hangulatban a hainali órákig tartott.

— **Szabadlában.** Keddi számunkban közöltük annak a civódásnak a véres eredményét, mely vasárnap éjjel Hosszupályiban lejátszódott. Kovács József behorozott állapotban összeveszett legjobb barátjával Asztalos Sándorral, akit egy késszurással halálra sebezett. A csendőrség letartóztatta s az ügyvétség börtönébe szállította Kovácsot, akit a vádtanács ma szabadlábra helyezett, mert beigazolódott, hogy tettét erősen behorozott állapotban követte el s nem volt szándékában a gyilkosság.

— **A marólug.** Ismert, főleg a konyhákban otthonos mérgezési módot választotta ma Sívágó Lidia 16 éves hajduszoboszlói cselédleány, aki megunta ezt a rövid, de szomorú életet. Külső vásártéri lakásán marólugot ivott. Észrevették és gyorsan kihívták hozzá a mentőket, akik az eszméletlen leányzót beszállították a városi kórházba. Sulvos belső sérüléseket szenvedett, mert a marófolvadék a

SALVATOR kiváló bór- és lithiumos gyógyforrás

vese- és hólyagbajoknál, köszvénynél, cukorbetegségnél, vörhenynél, emésztési és légzési szervek hurutjainál kitűnő hatásu. Természetes vasmentes savanyúvíz.

Raphotó ásványvizkereskedésben és gyógyszerárúhazban. SCHULTES AGOST Szinye-Lipocsi Salvatorforrás-vállalat Budapest, V. Rudolf-rekpart 3.

gyomrát és szerveit összegezte. Még mindig nem tért magához, az orvosok véleménye szerint azonban pár hét múlva felgyógyul.

— **Székrekedés** ellen a világ leghíresebb orvostudorai állandóan rendelik a természetes **Ferencz József**-keserűvizet, mert pontos hatása folytán oly ideális hashajtó, melynek bámulatos az eredménye.

A forrásoknál töltött és a kereskedésekben üvegpafackokban forgalomba hozott eredeti Ferencz József-keserűviz nemcsak pillanatnyi megkönnyebbülést szerez, hanem az idült eldugulást meg is szünteti, mert sokszor már egy rövid 2—3 heti kúra helyreállítja a gyomor és belek normális működését. A valódi „Ferencz József“-viz kellemes, amellet természetes páratlanul biztos erős hatásáról egy kísérlettel hamar meg lehet győződni.

Figyeljünk mindig a címkére, mert azt családásig utánozzák! Ha nem áll rajta a teljes név: **Ferencz József** budai keserűviz, valamint a szent korona, úgy utasítsuk vissza, mert akkor az csak csekélyebb értékű viz lehet. Kapható a gyógyszárakban és fűszerkereskedésekben.

— **Menyasszonyok és vőlegények.** Az elmúlt héten a debreceni m. kir. anvakönyvvezető előtt a következő párok jelentették be házasságkötési szándékukat: Kramer István—Pistási Katalin, Patkó János—Sipos Erzsébet, Vagner János—Kerekes Katalin, Cséri József—Farkas Rozália, Csapó István—Pál Zsuzsanna, Mag József—Herbát Anna, Rávai István—Nánási Margit, Biró András—Juhász Juliánna, Dianovszky László—Kéri Ilona, Báthori Zoltán—Széll Vilma, Krajczár János—Kiss Mária, Siket János—Juhász Margit, Szöllős Bálint—Bereczki Zsófia, Boldog János—Rigó Jolán, Madarász Lajos—Bodnár Juliánna, Blau Jakab—Burger Teréz, Csoboraka Mihály—Kreiter Rozália, Erdei József—Kereszturi Róza, Galgóczi Sándor—Katona Juliánna, Csatári Zsigmond—Siskó Erzsébet, Lévai Lajos—Mogyorósi Juliánna, Gug Gy.—Virág Juliánna, Vas Benjámín—Sápi Mária, Pál János—Jobbágy Erzsébet, Benke Gábor—Rádi Ilona vid., Hartmann András—Vihland Róza, Zombori József—Atli Etele, Óri János—Legoza Zsófia, Gergely Mihály—Vámosi Angyél, Kárpáti Károly—Léval Mária, Dorodner Márkus—Adler Delora, Vámos Lajos—Bugya Juliánna, Székelyvidi Mihály—Ser Nagy Juliánna, Vas József—Péter Zsuzsanna, Gömöri István—Nyíri Eszter, Fenyő István—Lukács Juliánna, László István—Kovács Mária, Prádl József—Hengye Stefánia, Tasi István—Váci Margit, Sorbán László—Nádasdi Juliánna, Csizmadia Mihály—Matolcsi Eszter.

— **Tények bizonyítanak!** A Benkő Bank r.-t. eddigi nagy sikereiről mi beszélhetne világosabban, mint a rövid idő alatt kifizetett nagy nyerevények hosszú láncolata! Csak eddig már egy 602.000, egy 200.000, két 100.000, egy 90.000, egy 80.000, egy 70.000, három 60.000, öt 50.000, négy 40.000, öt 30.000, stb., stb. nagy nyerevényeket fizettek ki. Ne mulassza el tehát senki, aki nyerni akar, sorsjegyet a már folyó hó 16-án kezdődő új osztálysorsjátékra azonnal Benkő Bank r.-t. Budapest, Andrassy-ut 60. rendelni, mert Benkő sorsjegye bankó!

— **A sárga doboz titka.** (Egy uriaszony váltói.) E címeken ma egy heti számunkban irtunk arról a följelentésről, melyet Szemere Árpád operaénekes ellen egy vele régóta pörökdedésben álló uriaszony adott be. — Ez ügyre vonatkozóan ma a következőkről értesítenek bennünket: A cikkben említett följelentés tartalma nem felel meg a valóságnak és nem egyéb, mint egy újabb változata annak az ürületes hajszásnak, amelyet egy üldözési mániában szenvedő asszony immár hosszabb idő óta Szemere Árpád ellen folytat. Az akták az alábbiakról szólnak: A budapesti hatodik kerületi rendőrkapitányságnál 1911 kh. 6191. szám alatt fekszenek annak a kihágási pernek iratai, amelyek a maga igazi valóságában tárják fel azt a históriát, miről e közlemény beszél. Ezek az iratok pedig nem az operaénekes hálátlanságáról, hanem arról beszélnek, hogy az

lamvasuti föellenőr és neje mily taktikával és furfanggal igyekeztek kieroszakolni, hogy Szemere Árpádot továbbra is magukhoz, családjukhoz láncolják. A legdurvább utcai botrányokról szólnak ezek az iratok, amelyeket mind ugyanez az asszony inszenált. Hogy miért történt mindez, azt is elárulják a hivatalos akták. Mert minden eszközzel — botrányok és rágalmak árán is — ki akarta magának eroszakolni azt a régebbi — és éveken át tartott — helyzetet, amidőn a művész pozíciójának minden előnyét, minden fizetését ez a család a maga részére foglalta le, amidőn az albrétbe kapott szobáért ellenértékül utolsó fillérjét is erre a famillára kellett költenie, amely már beleélte magát abba a tudatba, hogy mindvégig rajta fog ésozkodni, minden szükségletét és pazar költségeit vele fogja megfizettetni. Mint a körmei közül kisiklott áldozatot kergette, min árnyék kísérte éjjelnappal e z az asszony mindenívé, ahol csak megfordult. Mindenütt felbukkant, ahol bajt és botrányt okozhatott és mindenünnen eltűnt, ahol rendőr közeledett. Élemedett kora, gyermekeinek és unokáinak nagy száma nem tudta őt a botrányoktól visszatartani. A legörültebb fanatizmussal, a legféltelenebb vadsággal folytatta ezt a hajsztát és üldözést. Amikor azonban kezdtek már érzékenyen süjtani a botrányok viselkedéséért reá kirótt büntetések, amikor azt is meg kellett érnie, hogy a rendőrök botrányainak szinhelvéről egyenesen a főkapitányságra szállítják, kénytelen volt az utcai botrányokat beszüntetni. De energiája azonban nem lankadt el, csak taktikát változtatott. Rágalmakat koholt ellene, kiszelt egy gonosz mesét, amivel aztán a közönséget megtevesztetni igyekezett. Így eszelte ki aztán azt a váltóhistóriát, aminek forrása nem a való élet világa, hanem az ő tulhajtott fantáziája volt.

— **Merénylet a bolgár király ellen.** Szófiából táviratozzák: Nehány nappal ezelőtt nyitotta meg Ferdinánd király az új szobrajét, de csak most derül ki, hogy ez alkalommal a király élete a legnagyobb veszedelemben volt. — A „Vecserny Postá“ jelenti ugyanis, hogy a szobranje megnyitása előtt egy Bagarin György nevű orosz anarchista merényletet akart elkövetni Ferdinánd ellen. A rendőrséget az utolsó pillanatban figyelmeztették arra, hogy a szobranjéhez vezető utvonalon egy anarchista revolvermerényletre készül. A titkosrendőrök bejárták az utvonalat és éppen egy-két perccel előbb, mint mikor a király kocsija a katonai kordon előtt elhajtott, észrevették Bagarint, a mint éppen előrefurakodott, kezét a revolvertáska tartva. A titkosrendőrök nyomban odarohantak és le akarták tartóztatni, azonban a nagy zürzavarban és tolongásban a merénylő úgy eltűnt, hogy a legszigorubb és legerélyesebb nyomozás dacára mind a mai napig nem tudták kézrekeríteni.

— **Halálozások.** A mai napon a következők haláleseteit jelentették be a debreceni anvakönyvi hivatalban: Cseh Zsófia rf. 3 napos, Véres (fiu utónevet nem kapott) rf. 5 éves, Nagy Lajos rf. 18 éves, Kiss Géza jogszigorló rf. 27 éves, Schilling Imre rf. 73 éves, öngyilkos.

— **A Nemzeti kávéházban** egy jó szervezet Nőizenekar minden este szórakoztatja a t. közönséget Figyelembe ajánlom meghallgatni, mert nagyon hasonlít egy katonabandához: Rosner A., kávé.

— **Nők a kereskedelmben.** Régen nélkülözünk Debreczenben egy olyan intézményt, amely hivatalban lenne a nőket rövid idő alatt a kereskedelmi irodákban előfordulható összes munkálatokra rövid időn belül megtanítani. A gépírás (az összes rendszert gépeken), gyorsírás, könyvelés és a levelezés elsajátítása céljából tanfolyamot nyitott f. év nov. hó 1-én a „Mercur“ vállalat Arany János-utca 2. Telefon 5—40. Beiratási díj nincs.

— **Különleges dolgok** fehérneműekben, ajouros terítékekben, csipkés középabroszok, futók és talca-kendőkben, harisnyákban, zsebkendőkben, Kardos Lászlónál.

— **Hirneves Jta és Borsalinó,** valamint Pichler kalap különlegességek Frank Testvéreknél.

— **A Debrecenvidéki Takarékpénztár** mint Szövetkezet helyiségeit Piac-utca 21. szám alá (Sesztina-házba) helyezte át.

— **16 korona egy pár férfi cipő,** amíg a készlet tart, Györfi Testvéreknél, Piac-u. 30.

— **Remény-kávéházban** egy ujonnan szervezett, 8 tagból álló női tamburica zenekar működik. Weisz Márkus.

The Vera „American Shoe“
AMERIKAI CIPŐK
kizárólag
Mandel Lipótnál
Párja K 22. 24. Telefon 353.

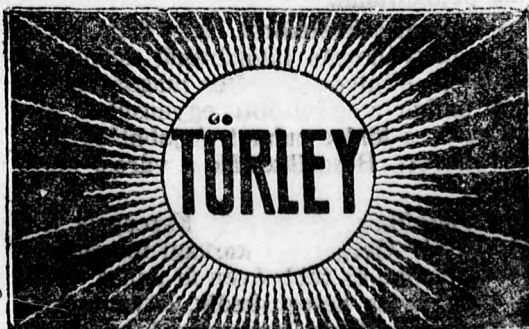
Pénzt takarít meg!
ha férfi-, nő- és gyermekruha szükségletét
Szabó Miklós
cégnél. Piac-u. 61. sz. a Szent Anna-utczával szemben szeri be, ahol téli kabátok és öltönyök már 20 koronától kezdve kaphatók Nagy raktár :: mindennemű férfi-, nő- és gyermek ruházati cikkekben. :: Külön mérték osztály. Külön gyermekruha osztály.

Valódi amerikai cipők
a világhírű „King“ Quality gyártmány Bostonban. Egyedüli lerakata Debreczenben
Békés Lajos cégnél.
Telefon 304. Telefon 304.

Órák, ékszerek, ezüstneműek
eddig nem létezett olcsó árakon
Sándor Ármin
legszolidabb alapon álló üzletében
DEBRECZEN, Piac-u 41. (Dréher sörcsarnok mellett)
Órajavítások, ékszer alakítások, kiváló gondnal, legolcsóbban!

Csatornázási vállalat és csement csőgyár
Debreczen, Gyár: Miklós-u. 53. Iroda: Széchenyi u. 18.
Tulajdonos SZTUDINKA SZILÁRD mérnök.
Elvállal csatornázási, vízvezeték-berendezéseket. Raktáron tart saját gyártmányu beton csöveket, kartelen kívüli szolid árakon.
:: Költségtetvessel díjtalanul szolgál. ::

A legszolidabb áron
Berényi Anna
nél divatterme
DEBRECZEN, Péterfia utca 4. sz.
Készít angol, lovagló, francia, utczal és alkalmi ruhát, kabát, köppeney és costumöket. ::



Szabó
minder
EE
lécsi
Hatva
szabá-
napon.

Kitünté-
:i tásc



GRÓ
gyógysz

—
olcsóbb
ban Pia
az „Usc
lerakata

—
terme F

nek mé
(az Alf
rainbeli
ez a leg
és házh
nélkül,
nösen a
ital. Te

—
ságok T

TÖ

Az

valy ny
székely
jelölt m
akit meg
suth-pár
Dóczy d
ságot fe
gazdák é
fogják t
azonban
jelöltke
a korte
le a szé
Érmihály
jén Érm
lentek m
ros és ti
ton heve
cialistán
nem sza
ton ez a
mokratá
hagyta n
vádi felj
vizsgalat
dán Ján
és arra k
Ök aláír
iv tartal
iv tiltak
gálat sor
és előadt
vállalja é
után kitü
ivet s ig
alá. A na
tott fötar
tein Kár

Szabászat, varrás és minta rajzolás

minden ágából tökéletes és gyors kiképzést nyernak intelligens hölgyek

ERDŐSSY IRMA

Bécsi szabásati akad. végzet, okl. raktanítónő. Hatvan-u. 42. szám alatti 10 év óta fennálló szabásati tanintézetében. — Beiratkozás bármely napon. Felöltökés varrónők részére külön esti tanfolyam

Kittüntetve a Bécsi, Párisi és Londoni kiállításokon arany éremmel és oklevéllel. :-:



Vannak fájdalmaj? Rheuma, csusz, löszvény szaggatása?

Ezen fájdalmak ellen legbiztosabb háziser a híres

Király-Balzsam!

Hatása némely esetben meglepő, amennyiben gyakrabban idültelb esetekben már egyszeri bedörzsölésnél a fájdalmakat teljesen megszünteti.

Fog- és fejfájást 5 peroc alatt megszüntet. Egy nagy üveg ára 2 korona teljes használati utasítással. Kapható a feltaláló és készítő

GRÓSZ NAGY FERENCZ gyógyszer-tárában Kossu h-utca 8. szinh z mellett.

— Sarcipöket a rossz idő beálltával legelőbban beszerezhet a Linoleum áruházban Piac-u. 49. Telefon 644. Ugyanitt van az „Usona” világhírű gummi-sarok egyedüli lerakata.

— Schimmer Mórné női és leány kalap terme Hatvan-u. 11. szám.

— Müncheni Hofbräu-barna sört mérnek máától kezdődőleg a Márkus-pincében, (az Alföldi Takarékpénztár kellemes souteinbéli otthoni helyiségében). A világnak ez a legjobb söre állandóan csapon fog állani és házhoz is szállítják, minden külön költség nélkül, literenként. Vészségényeknek különösen ajánlatos ez a gazdag táperejű, frissítő ital. Telefon 953.

— Modern faliképekben állandó ujdonságok Thaisz Arthur papírúrházában.

TÖRVÉNYKEZÉS.

Az érmihályfalvai vörös plakátok. A tavaly nyári képviselőválasztások során a székelyhídi kerületben tudvalevőleg három jelölt küzdött: Fráter Loránd Justh-párti, akit meg is választottak, Molnár Ákos Kossuth-párti és Dóczy Imre dr. kisgazda-párti. Dóczy dr., aki szociális téren kiváló munkásságot fejtett ki, joggal remélte, hogy a kisgazdák és a szocialista érzelmi választók őt fogják támogatni. Fráter Loránd kortesei azonban mindent elkövettek, hogy az ellenjelölttől elhódítsák a szavazókat. Ennek a korteshadjáratnak érdekes része játszódott le a székelyhídi választókerülethez tartozó Érmihályfalván. A választási kampány idején Érmihályfalva utcáin vörös plakátok jelentek meg, amelyeket Bátorfi Zsigmond iparos és tizenkét társa adott ki. Ezen a plakáton hevesen kikelték Dóczy dr. ellen, ál-szocialistának, népbolonditónak nevezték, akire nem szabad zavazni. Az erőshangu plakáton ez az aláírás állott: Az elvhi szociáldemokraták. Dóczy dr. természetesen nem hagyta magán száradni a sértéseket és bünvádi feljelentést tett a plakát aláírói ellen. A vizsgálat során azt vallották, hogy egy Gerdán János nevű ember állított be hozzájuk és arra kérte őket, hogy írjanak alá egy ívet. Ők aláírták anélkül, hogy ismerték volna az ív tartalmát, csupán annyit tudtak, hogy az ív tiltakozik Dóczy jelöltsége ellen. A vizsgálat során jelentkezett Tompa Lajos iparos és előadta, hogy a röpiratot ő szövegezte és vállalja érte a felelősséget. A kéziratból azután kitudt, hogy valamennyien aláírták az ívet s így tizenegy iparost helyeztek vád alá. A nagyváradi törvényszéken tegnap tartott főtárgyaláson az egyik vádlott, Windstein Károly iparos kijeentette, hogy szánja

tettét és nyilvánosan bocsánatot kért, mire a főmagánvádló képviselője vele szemben eljettette a vádat. A többi vádlott nem kért bocsánatot s valamennyi kijelentette, hogy nem tudta, hogy mi volt a kérdéses íven. A védők a bizonyítás elrendelését kérték, a főmagánvádló képviselője azonban kijelentette, hogy erre vonatkozólag nem ismeri a főmagánvádló intencióit s ezért a tárgyalás elnapolását kérte. A bíróság helyt adott az előterjesztésnek és a tárgyalást elnapolta.

KÖZGAZDASÁG.**Budapesti értéktőzsde.**

Magyar hitel	884.50
Osztrák hitel	617.50
4 százalékos koronajáradék	90.90
Allamvasut	735.00
Teljesítobank	488.00
Híamamurányi	678.00
Szalótarjáni	677.00
Közuti vasut	82.60

Irányzat: Nyugodt.

Magánleszámítolási kamatláb:Bécs 4¹/₁₆%, Berlin 4¹/₁₆%, London 3³/₁₆%.**Budapesti gabonátőzsde.**

Svarz E. (Strasser és König) debr. bizományos távirati jelentése.	
Buza októberre	11.89
áprilisra	—
Rozs októberre	10.38
áprilisra	—
Zab októberre	9.63
áprilisra	8.57
Tengeri májusra	—

Irányzat: Szilárd. Készaru változatlan.

Helyi értékpapírok magán árfolyama.

Névért.	OSZ-talék	1911. szeptember 1-vel	Kor.
500	50	Debreceni Első Tktár	900
200	18	Alföldi tktár	395
500	40	Ipar és Keresk. bank	505
200	18	Közgazdasági bank	400
200	17	Takarék és Hitelintézet	390
500	14	Debreceni Hitelbank	200
400	21	Allános Forgalmi Bank	—
500	10	Bankegyesület	—
500	30	Istvánmalom	700
200	10	Dobr. Helyi vasut	—
200	18	Termény és áruaktár	—

Az Alföldi tükeemelése. Korábbi hirasaink kiegészítéséül közöljük, hogy az Alföldi Takarékpénztár kibocsájtandó új részvényeinek elővételi joga 25—30 korona áron képezi adásvétel tárgyát s ennek folytán a részvények 395—400 koronás árfolyamot értek el. A részvények elővételi joga gyakorlásának legkésőbbi időpontja november hó 20-ika, ameddig egyszersmind az új részvényekre az első, 120 koronás részlet már befizetendő, 2 korona költséggel részvényenkint. Második részletül 100 korona december 20-áig s harmadik részletül 100 korona 1912. január hó 20-áig fizetendő be. Minden egyes új részvény után az intézet 5 százalékos kamattérítést ad, miután az új részvények a folyó évben nem részesülnek osztalékban. — Ismeretes dolog, hogy az Alföldi Takarékpénztár affiliált intézete a Pesti Magyar Kereskedelmi Banknak, amely már bejelentette, hogy a birtokában levő több mint 3000 darab részvényre gyakorolni fogja elővételi jogát.

Az Arany Bika részvénytársaság megalakulás előtt. Az Arany Bika részvénytársaság 1 milliós alaptőkéje teljesen lejegyzetett s az alapítók legutóbb tartott értekezletükön — a miniszteri jóváhagyás kézbesítésétől függőleg november 15. és 20. közötti időre tüzték ki az alakuló közgyűlés megtartását. Az alakuló közgyűlésen megállapítják az alapszabályokat, tudomásul veszik az igazgatóságnak az alapítók által történő kinevezését és intézkednek a munkálatok megkezdése iránt. Az igazgatóságban értesülésünk szerint a Magyar Általános Hitelbank, a Debreceni Első Takarékpénztár, az Ipar- és Kereskedelmi Bank és a Forgalmi Bank egy-egy delegáltja, továbbá Békés Gyula, Debreczeni Jenő, Fisch Lajos, Fürst Ödön, tasnádi Kardos Endre dr., Szántó Sámuel dr. és Szikszói-Szabó László dr. foglalnak helyet. A részvénytársaság elnöke Tüdös János dr. orsz. képviselő lesz.

A Debreceni Bank új igazgatójelöltjei. Közöltük, hogy a Debreceni Bank igazgatósága az intézet részvényeseit november hó 19-ére rendkívüli közgyűlésre hívta egybe,

amely közgyűlés napirendjén három új igazgatósági tag választása szerepel. Értesülésünk szerint az igazgatóság új tagjai Gáspár Géza dr., Pavlovits Károly és Szász Adolf dr. lesznek.

Debreceniek kitüntetése a turini világkiállításon. Ma érkezett be a nemzetközi zsüri végleges döntése a turini nemzetközi kiállításon részt vett kiállítók által nyert díjakról. A magyar kiállítás óriási sikerét jelenti, hogy a versenyen kívül maradt 83 kiállítón kívül 62 nyert grand prix, 54 kapott díszoklevelet, 104-nek jutott aranyérem 50-nek ezüstérem, 10-nek bronzérem. A debreceni kitüntetettek jegyzéke itt következik: Grand prix: Debreceni magyar királyi gazdasági akadémia. Aranyérem: Dávidházy Kálmán és Társa bődíszműgyár r.-t. és Stern József és testvére kefégyár r.-t. Bronz érem: Blattner Kálmán és Tanczer György iparosok. Ezekon kívül a debreceni kereskedelmi- és iparkamara területéről kitüntetést nyertek: Grand prix: Tomcsányi Gusztáv Máramarossziget. Aranyérem. Belmoczky András Máramarossziget. Ezüstérem: Magyar szaru- és csontárugyár r.-t. Szatmárnémeti.

Luna-park Debrecenben. Luna-park vállalat van Debrecenben alakulóban, részvény társasági alapon. Az alapítók a Nagyerdőnek az új korcsolyapálya melletti részén, 10 holdnyi területen különféle mulatót, nyári orfeumot, óriáskereket, hullámvasutat és mutatványos előadásokat fognak létesíteni. A tervet egy előkelő budapesti pénzintézet támogatja. A koncesszió megadását a város már kilátásba helyezte.

Debreceni Faipar Részvénytársaság. Ugy látszik, ez az annyira elhanyagolt vállalat egy idő óta ébredezni kezd. Az utóbbi ideig csak tüzelőfa áprítással és ennek árusításával foglalkoztak, belátták azonban, hogy ez a vállalatnak nem ad existenciát s ezért modern gépeket szerezve be, a butorgyártást is programjukba vették. Különösen mióta egy teljesen szakértő igazgatót választottak a vállalat élére, az üzem oly mértékben emelkedett, hogy az ország leg-távolabbi részeivel is élénk összeköttetést létesítettek. Volt alkalmunk a vállalat által szállított pénzintézeti berendezéseket látni s valóban nem csodálkozunk rajta, ha messzi vidékről keresik fel ez intézetet megrendelésekkel. Reméljük, hogy rövid idő múlva a faipari részvények is keresettek lesznek.

A Klár Andor részvénytársaság értesülésünk szerint jelentős reorganizáció előtt áll. A vállalat ugyanis élesdi mésztelepeinek és mészgyáranak intenzivebb kihasználása végett nagyszabású körkemencék építésére új részvénytársaságot alapít, 300.000 korona alaptőkével. Maga a részvénytársaság a jövőben kereskedelmi, ipari és műszaki ügyletek lebonyolításával fog foglalkozni és a közel jövőben alaptőkéjének 100.000 koronával való fölemelését tervezi. E 100.000 koronának a lejegyzését egy vidéki pénzintézet már kilátásba helyezte.

Dohánybevéltási határnapok. A m. kir. dohányjövédéki középonti igazgatóság az 1911. évben az egyedáruság részére engedelem mellett termelt dohány bevéltására kiküldött bizottságok működési tartamát az egyes bevéltási állomásokra nézve a következőkben állapította meg: Debrecenben december 11-től február 16-ig, Hajdudorogon december 5-től február 22-ig, Nagylétán január 2-től február 10-ig, Érmihályfalván január 2-től február 16-ig, Szatmárnémetin január 1-től február 5-ig, Nagykárolyon január 2-től február 28-ig, Rakamazon december 11-től február 28-ig, Nyiregyháza december 11-től február 22-ig, Nagykállón január 2-től február 14-ig, Kisvárdán december 18-tól február 15-ig, Nyirbátoron december 18-tól február 17-ig, Vásárosnaményen január 2-től február 28-ig, Szolnokon január 2-től február 15-ig, Tiszaroffon január 2-től február 14-ig, Jászberényen január 2-től február 7-ig és Jászberényen január 2-től január 29-ig tart.

Ingatlanok forgalma.

Özv. Szücs Jánosné Kulcsár Sára veszi Németh Istvántól Homokkerti házat 10800 koronáért.

Barna Mihály és neje Hornyák Zsuzsanna veszi Nagy Istvánné Jenei Zsuzsannától Agárdi-utca 19. sz. házat 18300 koronáért.

Danka Ferenc veszi ifj. Danka Ferenc és neje Horváth Borbálától pusztá nagyeseirei birtokát 8800 koronáért.

Kádár József veszi Herczner István és neje Szabó Klárától Meszena-utca 11. sz. házat 16400 koronáért.

Kun Jenő és neje Bernáth Irén veszi Weisz Adolf és neje Bernfeld Juliannától Hatvan-utca 28. sz. házat 70000 koronáért.

Szekeres András veszi ifj. Szajkó Lászlóné Homok-utca 51. számú házat 6700 koronáért.

Daróczy József veszi Farkas Leheltől Postakerti telekrészt 2600 koronáért.

Bakóczy János és neje Csobán Zsuzsanna veszi Bartók György és neje Uri Zsuzsannától Bundi-utca 11. sz. házat 31800 koronáért.

Szántó Győző és neje Gerber Eugénia veszi Roth Lujza és társától Hatvan-utca 11. sz. házat 195000 koronáért.

Daróczy József veszi a Debreceni tisztviselőtelep szövetkezettől Postakerti telekrészt 1800 koronáért.

Kupfer Jenő és neje Kaufman Róza veszi Harangi Sándortól Bethlen-utca 23. sz. házat 49000 koronáért.

Taar Sándor és Gévyay Ernő veszi Szabó Bellától Domb-utca 7. sz. házat és ondódi földeket 15000 koronáért.

Vértessy István és neje Molnár Julianna veszi Jenei Alberttől ondódi szántóföldet 4400 koronáért.

Fehér István és Poroszlay Károly veszi Kovács Sándorné Eötvös-utca 15. sz. házastelket 6000 koronáért.

Hollaender Adolf és fia veszik Cséki Juliannától Erzsébet-u. 37. és Késés-utca 79. sz. házrészét 6000 koronáért.

Hollaender Adolf és fia veszi Kovács Esztertől Erzsébet-utca 39. sz. és Késés-utca 77. sz. házat 1400 koronáért.

NYILTTÉR.

Fog-Króm
KALODONT
Szájviz

Kitűnően megvéd a
MATTONI-FÉLE
GISSHÜBLER
SAVANYÚVIZ

GUBER FORRÁS
A LEGKÖNYNYEBBEN
RMSZTHETŐ
ARZÉNES VIZ
VÉRSEGENYSÉG SÁPKÓR
IDEGGYENGESÉG
ÁLMATLANSÁG
ÉS MINDENFÉLE GYENGESÉGI
ÁLLAPOTOKNÁL ADHATÓ
KAPHATÓ GYÓGYSZERTÁRAK, DROGUÉRIÁK
ÉS ASVÁNYVIZKERESKEDESEKBE

Regény-csarnok.

FEHÉR FALAK.

REGÉNY.

Irtá: MAX PEMBERTON.

Fordította: Szebenvel József.

Keleti szokás szerint tehát követték, kémlelték és megvizsgálták az iratait, mialatt aludt. A küldetés veszélyei eddig nem is ötlöttek eszébe, de most már kezdett nyugtalanlankodni. Ha az éjjeli tolvaj holmi tolvaj lett volna, nem a könyvekkel és a papirosokkal törődött volna, hanem a sok minden érték után kutatott volna, ami a szobában elszórtan hevert. Lord Amblehurst arra gondolt, hogy csak azok kémkedhetnek utána, akiknek érdekében volt Rabkában, hogy a kirándulása sikerrel ne járjon. Hogy azonban mit érhetnek el ezzel a kémkedéssel, azt nem is sejtette, mivel a könyvei utleírások voltak, a papírjai pedig a tavaszi verseny pénzügyi eredményeiről szóltak.

Le sem fekiútt többé ezután, hanem korán reggel becsengette a szolgáját, csomagoltatott és rövid levelet irt a városka prefektusához, hogy engedje el neki a szokásos tisztelgést. Nyolc órára lóháton volt és pár perc múlva a Jazeró-tó mellett nyargalt a kolostor felé.

Az egész kísérete két szolga, egy vezető és néhány katona volt, akit biztonság okáért adtak melléje a hatóságok.

Egy órai ut volt az egész. És egy óra múlva meg fogja tudni, hogy Ulusia ura-e még a vagyonának, vagy sem. Aztán vissza fog térni Bécsbe, de hogy lesz-e reménye a jutalomra, azt még az önhitség sem álmodhatta.

XXVI. FEJEZET.

Arthur barát.

Egy nagyon öreg barát kukucsált ki a kandikálón.

— Ki az? — kérdezte.

Mikor hallotta, hogy egy angol ur érkezett, azonnal kinyitotta a kaput.

Soha kolostor még ilyen gyönyörű helyen nem épült, mint ez. Ez volt Amblehurst első gondolata, mikor a kolostor kapujából tekintett a tóra.

— A főnökkel szeretnék beszélni — mondta németül a portásnak.

— Azonnal bejelentem kegyelmességedet — felelt a kapus szintén németül.

Egy kis várószobába vezette, ahol egy fiatal pap likőrt tett eléje. A lord kiürítette a poharat, aztán odafordult a baráthoz:

— Van itt egy Arthur barát nevű pap a kolostorban? — kérdezte.

A pap azonban rázta a fejét, mint aki nem érti.

— No deutsch, no francais — mondta, azt akarván mondani, hogy nem tud se németül, se franciául.

A lord az ablakhoz lépett és nézte a gyönyörű tavat lenn a mélyben.

Később a kapus visszajött és elvezette a lordot egy kis cellába a főnökhöz. Ez egy negyven év körüli fekete, kevés szavu ember volt, aki nagy és mély tisztelettel fogadta a vendégét.

— Azért jöttem — mondta Amblehurst — hogy megtudjam az igazat az egyik testvére felől. Egy Arthur barát nevű pap volt évekkkel ezelőtt misszióban Rabka bányában. Megmondhatná nekem, hogy él-e még ez az ember?

A lehető legkönyösebb hangon mondotta ezt a fiatal angol, de azért olyan izgottan várta a feleletet, mint aligha valamit hónapok óta.

— Emlékszem arra, hogy Arthur testvér hozzánk jött, de nem Rabkából, hanem Sebenicoból. Ugy tudom, az ottani kolostorban töltött három évet. Szándékában volt a bányákba visszatérni, de a feletteseink nem engedték.

— Bizonyára azért, mert Arthur barát bizonyos titkoknak a kulcsát őrizte és ezért

nem akarták, hogy visszavigye oda. Értem, értem.

— Tehát?

— Tehát most szeretnék vele beszélni az ön engedelmével.

A pap föltekintett, mintha pofonvágták volna.

— Ön látni akarja?

— Igen, igen.

— Hát nem mondták önnek? . . .

— Mondták, hogy meghalt.

— Tehát?

— Rendben van. De én nem hittem nekik, valamint a bécsi hatóságok sem, akik most foglalkoznak Arthur barát ügyével.

— Nem értem kegyelmedet.

— Azonnal.

— Milyen ügyekre gondol, — kérdezte a főnök. — Milyen ügyei lehetnek egy embernek, aki már fél évszázad óta nem világi ember?

— Oh igen fontosak azért, mert egy embernek az életéről van szó bennük. Én barát-ságos követként jöttem önhöz. Ha netalán a bíróságnak az volna a gyanúja, hogy azt az embert szándékosan rejtgetik . . .

A főnök arca elvörösödött.

— Ez nem igazságos dolog. Ismeri ön a barátot, akiről beszél?

— Nem.

— Tehát nem ismeri?

— Mondom, hogy nem.

— Tehát kérem, ne ítéljen meg bennünket, amíg a helyzetet nem ismeri.

— Tehát elismeri, hogy él?

A főnök a vállát vonogatta.

— Itéljen maga afölött. — mondta halkan.

(Folyt. köv.)

Elsőrendű száraz

Tűzifa

házhoz szállítva kapható

Miklós Emil

tűzifa kereskedőnél.

Telefon 733. Telefon 733.

Raktár: M. á. v. fűtőháznál.

A legújabb és legmodernebb ékszerek készülnek

Vági István

ékszerész műtermében, Miklós-u. 5.

javítások átalakítások a legszebb, legjobban és legolcsóbban eszközöltetnek.

Pontos kiszolgálás.**Ekszer és aranyemleket**

ha olcsón és jó kivitelben akar vásárolni, keresse fel

KOSTYA JÁNOS

ékszerész és óra üzletét

Széchenyi-utca 1. szám. Ref. kistemplommal szemben.

: Javítások pontosan eszközöltetnek. :

Dr. Révi Nándor

ügyvéd irodáját

Deák Ferenc-utca 11. szám-alá (Tafler-ház, a törvényszékkal szemben) helyezte át.

Luna

Az egyedül orvossága a vese, gyomor, hólyag, máj és lépbajoknak.
Kapható: A fűszerkereskedelmi részv. társ.-nál Debreezenben.

Bélyegek

20,000 különböző, jóállás mellett valódi. Felsőes választékot küldök kívánatra gyűjtőknek. Minden kataloguson alól 40-60% engedménnyel. A. Welsz, Wien, I. Adlergasse 8. Vásárlás. Csere.

Donogán és Somossy

DEBRECZEN, Kistemplom-bazár.

Szőnyegek. Függyönyök. Ágy-és asztalterítők. Flanell takarók. Paplanok. Matraczok. Linoleum nagy raktára.

Pályázat tornatanitói állásra.

A debreceni kegyes-tanítórendi róm. kath. főgimnázium tornatanitói állása megüresedett. Az állást a debreceni róm. kath. főgimnáziumi bizottság hármas kijelölési javaslata alapján a nagyméltóságú m. kir. vallás- és közoktatásügyi miniszter ur tölti be. Javadalmazása a róm. kath. főgimnáziumi pénztárból az állami középiskolák tanári fizetéseinek szabványai szerint történik. A kinevezett először, mint helyettes, egy év múlva azonban már, mint rendes tanár alkalmaztatik. Mint helyettes 1600 K-t kap, lakbéré azonban nincs, a rendes tanár 1600 korona alapfizetést, 400 korona személyi pótlékot és 720 korona lakbért kap. A kinevezett tanár jogos és kötelezett tagja az országos tanári nyugdíjintézetnek. Ha olyan egyén foglalja el az állást, kinek már szolgálati éve van, az a nyugdíjintézetbe való belépésnek a említett évekre eső összegét maga fizeti. Itt jegyezzük meg, hogy az ilyen egyén eddigi szolgálati éveit illetőleg, itteni szolgálati éveibe nem számíttatnak be. A kötelező heti órák száma 18; az ezen felül levő óraszám díjaztatik (jelenleg 4 óra). Azok a róm. kath. tanárok és tanárjelöltek, kik az állást el akarják nyerni, kellően (keresztlevéllel, középiskolákra képesítő tornatanitói oklevéllel, hadkötelezettségi, orvosi és ha nős, házassági bizonyítvánnyal) felszerelt s a debreceni róm. kath. főgimn. bizottság elnökségéhez intézett folyamodásukat 1911. nov. 15-ikéig küldjék be a debreceni kegyes-tanítórendi róm. kath. főgimnázium igazgatóságához. Az állás a kinevezés után azonnal elfoglalandó.

Debrecen, 1911. okt. 20.

Gróh Ferencz, Dr. Lóky Béla,
kanonok, prépost-plébános, a főgimn. igazgatója,
a főgimn. bizottság elnöke.

Órák és ékszerek

nagy választékban rendkívül olcsón kaphatók

BAUER KÁROLY

órás és ékszerész

Piacz-u. 75. szám.

Tessék kirakatomat megtekinteni, ahol minden tárgyon szabott ár van feltüntetve.

Pick Nándor Építési vállalati és tervezési irodája, Vigkedvü Mihály-u. 11. sz.

Ha izléses szép ruhát

akarnak olcsón mérték szerint, akkor forduljon bizalommal

RAPPAPORT MÓR férfiszabóhoz

DEBRECZEN, Piacz-utca 29. sz. alá.
Kis Debreczen-szálloda épületében.

Apródy József

órás és ékszerész

Piacz-u. 12. szám alatti üzletét f. év november 1-től Egyháztér 5. szám helyezi át. (Nőipariskola épületébe.)

Tanuló fizetéssel felvétetik.

Ruggyanta bélyegzőt

pecsétnyomót és mindennemű vésést készít

Paulo István

kő- és érc vésnök

DEBRECZEN, Batthyányi-utca 22.

500 koronát

fizetek annak, ki a **Bartilla fogvizének** használatát mellett üvege 80 fillér valaha ismét fogfájást kap, vagy szája büzlök. **Bartilla, Wisler Ede, Wien, 19/1y Sommergasse 1.** — Kapható Debreczen minden gyógyszerárban és drogueriában. Csakis **Bartilla fogvil-** kéren. Hamisítások bejelentése jól jutalmaztatik. O helyekre hol nem kapható, bérmentve küldök 7 üvege 5 kor. 80 fillérért.

Uri öltönyöket

bel- és külföldi szövetekből készít a legutolsó divat szerint

HUBAY GYÖRGY

uri szabó

DEBRECZEN, Batthyány utca 15. sz.

Kaszanyitzky Endre

Főutczai üzletébe

megérkeztek és nagyválasztékban a legolcsóbb árak mellett kaphatók:

asztali-, függő-, szalon-, ebédlő- és hálószobai villany csillárok és lámpák

melyek a legmodernebb és legszolidabb kivitelben állanak a n. é. közönség rendelkezésére.

Olcsó árak! Kitűnő áru!

Vendéglői és kávéházi felszerelések.

Szabó iparos szaktársak!

Gyapju szöveteket és bélés árukat olcsón csakis

Fettmann Sándornál

Sas u. 4. szám alatt szerezhetik be.

Megérkeztek

a legfinomabb

angol divat szövetek

Moskovits József

urliszabó divattermében, Piacz-u. 26.

Üzletemet a szemben levő barakba helyeztem át.

Törvényesen védve.

FEMINOL

a legújabb és legjobb folyékony fémtisztítószer

a fémtárgyaknak gyönyörű, tartós fényt ad, még a rozsdafoltot is eltávolítja, nem tűzveszélyes, nem álepedik.

Egy dől gyártója:

GEIKO vegyészeti gyár
VÁCZ. **GEIGER és TÁRSA.**

Törvényesen védve.

Allandó kiállítás

művészi fényképekből

Némethi műtermének

Piacz-utczai kapu bejáratában.

A szabadalmazott

LUNA-KÖTŐ

watta-, moos- és mulbetéttel az egyedül, valamennyi bécsi, prágai és berlini nőorvosstanár által bizonylattal ajánlt havi kötő.

LUNA-PELENKA

ideális csecsemő c.omagoló.

Legnagyobb tartósság.

Prospektus ingyen

Luna-Hauptdepot

Wien, IX. Pramergasse 3.

Debreczenben kapható: Nagy András keztyűs, Vitárius Sándor kötszerész, Goldstein Karolin miedere-nél és minden haso nemű üzletben.

Ujra megnyilt
a Rózsa-féle

női felöltő és kalap áruház
Kistemplombazár
csupa új árukkal.

APRÓ HIRDETÉSEK.

10 szögig 50 fillér, azontul minden szó 5 fillér, a legkisebb hirdetés 50 fillér.

Vastag betűből szedett minden szó 10 fill. Apró hirdetések előre fizetendők. Vidéki tudakozásnál tessék :- választályogot osztolni. :-

Levelezés.

Ki vesz nőül 20 éves félárva leányt 400,000 kor. vagyonnal? Csakis komoly szándéku urak, (ha vagyontalanok is) kiknél gyors házasság akadályba nem ütközik, irjanak e címre L. Schlesinger, Berlin 18.

Betöltendő.

Angol hölgy gyors sikerrel tanít és elvállal angol-német fordítási munkákat is. Értekezhetni Yongworth, Batthyányi-u. 6. Virág-üzletben.

Irodai munkára alkalmas kisasszony felvétetik Kontsek Géza üzletébe.

Varró és tanuló leányok azonnal felvételnek Nap-utca 9. sz.

Főügynököt keresünk minden megye részére. Polgári körökből származó biztosi-tási ügynököket előnyben részesítünk, alkalmas azonban nyugdíjazott jegyzők, tanítók stb. részére is. Főkéllék szigorú reális eljárás és kiterjedt ismeretség a megyében. Óvadék nem kívántatik. Könyvnyű és bő kereset. Ajánlatok címzendők az „Eszéki Kölcsonös Segélyző Szövetkezet magyarországi Igazgatóságához. Temesvár, Belváros Hunyadi-utca 4. szám I. emelet.

Keresünk azonnali belépésre fix fizetés mellett megbízható és a helyi viszonyokkal ismerős óvadékképes pénzbeszedőt. Rosenberg Albert özvegye és Fiai szállítási és beraktározási részvénytársaság.

15-16 éves küldöncz fiu felvétetik. Zempliner, Hatvan-u. 17.

Helyi ismerettséggel bíró szorgalmas embert üzletszerzőnek fix fizetés és jutalékra felveszek. Zempliner, Hatvan-u. 17.

Főpénzbeszedő felvétetik intelligensebb volt kereskedő, aki az ügynökölésben jártas. Csekély óvadék szükséges. Cím a kiadóban.

Száraz dada kerestetik 30-45 évesig egy kis lányom mellé jó fizetéssel. Czim a kiadóban.

Felvételnek fizetéssel 14-16 éves fiuk. Czim a kiadóban.

Gyermektelen házaspár, házmesternek Iskola-u. 8. felvétetik.

Tanonc felvétetik. Czim a kiadóhivatalban.

Sürgösen keresek egy olyan mosónét, ki szépen mos és a vasalást is elvállalja. Cím a kiadóban.

Megbízható embert keresünk Hajdusoboszlóról. Czim a kiadóban.

14-15 éves fiuk sok pénzt kereshetnek megbízásunk folytán. Cím a kiadóba.

Jó írásu fiatal ember cimírásokat elfogad és azt gyorsan elvégzi. Cím 339. számú telefon.

Kitűnő mesterséghez tanonc felvétetik. Czim a kiadóban.

8-ik gimnázium alsóbb osztályu gimnázista, vagy elemista tanítását elfogadja. Czim a kiadóban.

Adás-vétel.

Valódi ementhall, trappista, magyaróvári, kárpáti és különféle csemegeajtok, teseni és hungari teavaj, uradalmi íróvaj kapható Deutscher Handelsgesellschaftban Piac-utca 38.

Ha nincs pénze és szüksége van vászon, asztalterítő, szövet és csipke-függöny, futó és nagy szőnyegre. Paplan és flanel takarók, férfi és női felöltők, kész férfi-, fiu öltönyre vagy tükör, kép és butor, a mai naptól fogva oly olcsón lesz eladva, hogy mindenkinek saját érdeke, hogy egy próbabevásárlást eszközöljön. Tisztelettel Kaiser Salamon. Telefon 685.

Könyvek fél áron! Regények, diszművek s bármily könyvek beszerzése előtt feltétlenül keresse fel a **Harmathy** antiquariumát **Füvészkert 14.** Mese könyvek mese olcsón! Árlap ingyen.

Hiány nincs, mert czipőt, férfi öltönyt, kabátokat, női felöltőt, szőnyeget, női szöveteket, téli kendőket heti és havi részletekre kaphat Weisz és Princz részletáruházában Csapó-utca 27.

Önt is érdekli! Női és férfi téli kabátok óriási raktár végett heti vagy havi részletfizetésre is gyári árban kaphatók. Vászon, kanavász, szövetek soha nem létezett olcsó árakban. Kohn Hermann utóda Zempliner Arthur, Hatvan-u. 17.

Mész. Ha olcsó meszet akar venni, csak Szügyi hez kell menni. Szügyi mésztelep Bánffy u. 6. Telefon 945. (Hungária malom mellett.)

Butorok és szőnyegek jegolcsóbban kaphatók, havi részletfizetésre is Weisz Gyula asztalos és kárpitosnál, Széchenyi-u. 19. Mindenféle kárpitos munkák felvételnek.

A Booskay kertben 4 hold szőlő egészben vagy kisebb részletekben is eladó. Értekezni lehet Hadházy Dezső hegyközségi felügyelőnél, a helyszínen.

Ki szép és tartós cipőt óhajt venni vagy rendelni az bizalommal keresse fel **Falusi Károly** polgári és katonai cipész mestert, Csapó-u. 41.

Gyümölcsfák őszi ültetésre kaphatók az I. számú gazdasági népiskola telepén, Mikepércsi-ut 10. Telefon 364.

Alföldi takarékpénztár részvényt és elővételi jogot veszek Harmathy, Füvészkert-u. 14.

Többféle lakatos szerszám elhalálozás miatt olcsón eladó. Méliusz-tér 5.

Teljesen jó karban lévő ajtók és ablakok, cserép kályhák eladó. Weisz Éde, Piacz 38.

Amerikai ozipó ajándékok

legnagyobb választékban, legolcsóbb szigorú szabott árakban, kizárólag

GLÜCKEDE

ozipó nagyáruházában

:- Piacz- és Kossuth-u. sarok. :-
Telefon 602.

Vámospércsen 40 holdas tanyabirtok szép szőlővel és egy 20 holdas tag kis szőlővel, épülettel, — H.-Böszörményben három ház eladó. Debreczeni ingatlanért is elcserélendő, vagy bérbe kiadó. Böszörményben a Vénkertben és Debreczenben a Boldogkertben házhelyek eladók. Értekezhetni Debreczenben, Varga-utca 43. szám alatt a tulajdonossal.

Miklós-utca 10 szám alatt egy tiszta női téli kabát eladó, értekezhetni ugyanott.

Eladó 6 darab ebédlőbe való szék. Czim a kiadóban.

Legjobb és legszebb
Czipők **Dániel ozipó**
műhelyében
TELEFON 501
Teljesen Debreczen!
Piacz u. 49. postával szemben.

Olajos hordók kaphatók Piacz-utca 49. sz. alatt a keresztpületeben.

Boreczet házilag készült kapható Czim. a kiadóba.

Makkulatur papiros kapható Piacz-utca 49. szám alatt az emeleten.

Uj állapotban lévő selyem ruha, többféle kosztüm és ruhák sürgösen eladók Piac-u. 49. sz. alatt II. emeleten.

Eladó egy jókarban levő lámpa elutazás miatt Piac-utca 42. I. emelet, hátul az udvarban.

Eladó kisebb nagyobb ládák, törékeny dolgok becsomagolására igen alkalmasak. Cím a kiadóban.

Lakás.

Egy butorozott szoba előszobával együtt Piacz-utca 70. szám alatt kiadó.

Kiadó lakás. Simonyi-ut 10. számú háznál négy esetleg ötszobás, előszoba, balkon, fürdőszoba, vízvezeték, villanyvilágítással, mellékkelhelyiségekkel külön udvar és előkert 1912. május 1-től.

A saját készítményű

ozipó áruházban

férfi amerikai ozipók 12 K-tól 28 K-ig kapható a legzebb és legtartósabb kivitelben, ugyszintén **női és gyermek ozipókat** még nem létező olcsó árakban lehet most beszerezni

FISCHER MENYHÉRT

saját készítményű ozipó áruházában Piacz-utca 9. szám alatt.

Különféle.

Ha jól akar inni-enni. Csak Goldstein-hoz kell menni. Goldstein Bodegája Piacz-utca 85. az (Uj-utczában.)

Schvartz Dániel a Városházával szemben ismét közvetít mindennemű árukat részletfizetésre.

Férfi és női kalapok a legszebben tisztítottak és javítottak Békés Lajos kalapos műhelyében. Piac u 46. az udvarban.

Kalapos műhelyemben elvállalom kemény és puha kalapok és cilinderek tisztítását, vasalását vagy átalakítását. Jutányos ár mellett kellő szakértelemmel teljesítem. Bárki bizalommal keresheti fel műhelyemet. Beliczay Lajos, Piac-utca 38.

Mindennemű könyvkötéseket szépen s izléseken készítenek a «Seres Testvérek» Piacz utca 2. szám alatt.

Van szerencsém értesíteni hogy Rákay ur cipőfelsőrész készítő műhelyét átvettem s azt a mai kornak megfelelően tovább vezetem. Teljes tisztelettel Zeke László cipőfelsőrész készítő Csapó-u. 13.

Kongré munkákat, izléseken olcsón készítek. Széchenyi-u. 44. alatt.

Két ur ember részére butorozott lakást, esetleg teljes ellátást kaphat Méliusz-tér 5. alatt.

Weisz Ferenoz épület és mű-butor asztalos József-kr.-h.-u. 60. Készít minden az asztalos szakmába vágó munkálatokat elsörendű kivitelben, mérsékelt árban.

APRÓ HIRDETÉSEK.

10 szóig 50 fillér, azontul minden szó 5 fillér, a legkisebb hirdetés 50 fillér.

Vastag betűből szedett minden szó 10 fill. Apró hirdetések előre fizetendők. Vidéki tudakozásnál tessék választékosan osztozni.

Levelezés.

Ki veszi nőül 20 éves félárva leányt 400,000 kor. vagyonnal? Csakis komoly szándéku urak, (ha vagyontalanok is) kiknél gyors házasság akadályba nem ütközik, irjanak e címre **L. Schlesinger, Berlin 18.**

Betöltendő.

Angol hölgy gyors sikerrel tanít és elvállal angol-német fordítási munkákat is. Értekezhetni **Yongworth, Batthyányi-u. 6.** Virágüzletben.

Irodai munkára alkalmas kisasszony felvétetik **Kontsek Géza** üzletébe.

Varró és tanuló leányok azonnal felvétetnek **Nap-utca 9. sz.**

Főügynököt keresünk minden megye részére. Polgári körökből származó biztosítási ügynököket előnyben részesítünk, alkalmas azonban nyugdíjazott jegyzők, tanítók stb. részére is. Főkéllék szigorú reális eljárás és kiterjedt ismeretség a megyében. Óvadék nem kívántatik. Könyvnyű és bő kereset. Ajánlatok címezendők az „Eszéki Kölesönös Segélyző Szövetkezet” magyarországi Igazgatóságához. **Temesvár, Belváros Hunyadi-utca 4. szám I. emelet.**

Keresünk azonnali belépésre fix fizetés mellett megbízható és a helyi viszonyokkal ismerős óvadékképes pénzbeszedőt. **Rosenberg Albert** özvegye és fia szállítási és beraktározási részvénytársaság.

15-16 éves küldöncz fiu felvétetik. **Zempliner, Hatvan-u. 17.**

Helyi ismerettséggel bíró szorgalmas embert üzletszerzőnek fix fizetés és jutalékra felveszek. **Zempliner, Hatvan-u. 17.**

Főpénzbeszedő felvétetik intelligensebb volt kereskedő, aki az ügynökölésben jártas. **Csekély óvadék** szükséges. Cím a kiadóban.

Száraz dada kerestetik 30-45 évesig egy kis lányom mellé jó fizetéssel. Cím a kiadóban.

Felvétetnek fizetéssel 14-16 éves fiuk. Cím a kiadóban.

Gyermektelen házaspár, házmesternek **Iskola-u. 8.** felvétetik.

Tanonc felvétetik. Cím a kiadóhivatalban.

Sürgősen keresek egy olyan mosónét, ki szépen mos és a vasalást is elvállalja. Cím a kiadóban.

Megbízható embert keresünk Hajdusoboszlóról. Cím a kiadóban.

14-15 éves fiuk sok pénzt kereshetnek megbízásunk folytán. Cím a kiadóba.

Jó írásu fiatal ember címíráásokat elfogad és azt gyorsan elvégzi. Cím **339. számú telefon.**

Kitűnő mesterséghez tanonc felvétetik. Cím a kiadóban.

8-ik gimnázista alsóbb osztályu gimnázista, vagy elemista tanítását elfogadja. Cím a kiadóban.

Adás-vétel.

Valódi ementhall, trappista, magyaróvári, kárpáti és különféle csemegeajtok, teseni és hungari teavaj, uradalmi íróvaj kapható **Deutscher Handelsgesellschaft** Piac-utca 38.

Ha nincs pénze és szüksége van vászon, asztalterítő, szövet és csipke-függöny, futó és nagy szőnyegre. Paplan és flanel takarók, férfi és női felöltők, kész férfi-, fiu öltönyre vagy tükör, kép és butor, a mai naptól fogva oly olcsón lesz eladva, hogy mindenkinek saját érdeke, hogy egy próbabevásárlást eszközöljön. Tisztelettel **Kaiser Salamon.** Telefon 685.

Könyvek fél áron! Regények, diszművek s bármily könyvek beszerzése előtt feltétlenül keresse fel a **Harmathy** antiquariumát **Füvészkert 14.** Mese könyvek mese olcsón! Árlap ingyen.

Hiány nincs, mert czipőt, férfi öltönyt, kabátokat, női felöltőt, szőnyeget, női szöveteket, téli kendőket heti és havi részletekre kaphat **Weisz és Princz** részletáruházában **Csapó-utca 27.**

Önt is érdekli! Női és férfi téli kabátok óriási raktár végett heti vagy havi részletfizetésre is gyári árban kaphatók. Vászon, kanavász, szövetek soha nem létezett olcsó árakban. **Kohn Hermann** utóda **Zempliner Arthur, Hatvan-u. 17.**

Mész. Ha olcsó meszet akar venni, csak **Szügyi** hez kell menni. **Szügyi** mésztelep **Bánffy u. 6.** Telefon 945. (Hungária malom mellett.)

Butorok és szőnyegek jegolcsóbban kaphatók, havi részletfizetésre is **Weisz Gyula** asztalos és kárpitosnál, **Széchenyi-u. 19.** Mindenféle kárpitos munkák felvétetnek.

A Booskay kertben 4 hold szőlő egészben vagy kisebb részletekben is eladó. Értekezni lehet **Hadházy Dezső** hegyközségi felügyelőnél, a helyszínen.

Ki szép és tartós cipőt óhajt venni vagy rendelni az bizalommal keresse fel **Falusi Károly** polgári és katonai cipész mestert, **Csapó-u. 41.**

Gyümölcsfák őszi ültetésre kaphatók az 1. számú gazdasági népiszkola telepén, **Mikepércsi-ut 10.** Telefon 364.

Allóldi takarékpénztár részvényt és elővételi jogot veszek **Harmathy, Füvészkert-u. 14.**

Többféle lakatos szerszám elhalálozás miatt olcsón eladó. **Méliusz-tér 5.**

Teljesen jó karban lévő ajtók és ablakok, cserép kályhák eladó. **Weisz Éde, Piacz 38.**

Amerikai ozipó ujdonságok

legnagyobb választékban, legolcsóbb szigorú szabott árakban, kizárólag

GLÜCKEDE

czipő nagyáruházában

:-: Piacz- és Kossuth-u. sarak. :-: Telefon 602.

Vámospércsen 40 holdas tanyabirtok szép szőlővel és egy 20 holdas tag kis szőlővel, épülettel, — H.-Böszörményben három ház eladó. Debreczeni ingatlanért is elcsereendő, vagy bérbe kiadó. Böszörményben a Vénkertben és Debreczenben a Boldogkertben házhelyek eladók. Értekezhetni Debreczenben, **Varga-utca 43.** szám alatt a tulajdonossal.

Miklós-utca 10 szám alatt egy tiszta női tén kabát eladó, értekezhetni ugyanott.

Eladó 6 darab ebédülőbe való szék. Cím a kiadóban.

Legjobb és legszebb
Czipők **Dániel** czipő
áruházában
TELEFON 501
Solnár Debreczen,
Piacz-u. 49. postával szemben.

Olajos bordók kaphatók **Piacz-utca 49. sz** alatt a keresztépületben.

Borcet házilag készült kapható **Czim. a** kiadóba.

Makkulatur papiros kapható **Piacz-utca 49. szám** alatt az emeleten.

Uj állapotban lévő selyem ruha, többféle kosztüm és ruhák sürgősen eladók **Piac-u. 49. sz.** alatt II. emeleten.

Eladó egy jókarban lévő lámpa elutazás miatt **Piac-utca 42. I. emelet,** hátul az udvarban.

Eladó kisebb nagyobb ládák, törékeny dolgok becsomagolására igen alkalmasak. Cím a kiadóban.

Lakás.

Egy butorozott szoba előszobával együtt **Piacz-utca 70. szám** alatt kiadó.

Kiadó lakás. **Simonyi-ut 10. számú** háznál négy esetleg ötszobás, előszoba, balkon, fürdőszoba, vízvezeték, villanyvilágítással, mellékkeliségekkel külön udvar és előkert 1912. május 1-től.

A saját készítményű czipő áruházban

férfi amerikai czipők 12 K-tól 28 K-ig kapható a legjobb és legtartósabb kivitelben, ugyszintén **női és gyermek czipőket** még nem létező olcsó árakban lehet most beszerezni

FISCHER MENYHÉRT

saját készítményű czipő áruházában **Piacz-utca 9. szám** alatt.

Különféle.

Ha jól akar inni-enni. Csak **Goldstein**-hoz kell menni. **Goldstein** Bodegája **Piacz-utca 85. az (Uj-utczában.)**

Schvartz Dániel a Városházával szemben ismét közvetít mindennemű árukat részletfizetésre.

Férfi és női kalapok a legszebben tisztítottak és javítottak **Békés Lajos** kalapos műhelyében. **Piac-u 46. az udvarban.**

Kalapos műhelyemben elvállalom kemény és puha kalapok és cilinderek tisztítását, vasalását vagy átalakítását. Jutányos ár mellett kellő szakértelemmel teljesítem. Bárki bizalommal keresheti fel műhelyemet. **Beliczay Lajos, Piac-utca 38.**

Mindennemű könyvkötéseket szépen s izléseesen készítenek a «Seres Testvérek» **Piacz utca 2. szám** alatt.

Van szerencsém értesíteni hogy **Rákay** ur cipőfelsőrész készítő műhelyét átvettem s azt a mai kornak megfelelően tovább vezetem. Teljes tisztelettel **Zeke László** cipőfelsőrész készítő **Csapó-u. 13.**

Kongré munkákat, izléseesen olcsón készítek. **Széchenyi-u. 44. alatt.**

Két uri ember részére butorozott lakást, esetleg teljes ellátást kaphat **Méliusz-tér 5. alatt.**

Welsz Ferencz épület és mű-butor asztalos **József-Kir.-h.-u. 60.** Készít minden az asztalos szakmába vágó munkákat elsörendű kivitelben, mérsékelt árban.

**Legnagyobb választók
harisnyákban**

kötött és szövött árúban
Márton Gyula és Fia
ujjonnan berendezett úri és női divat üzletében
Főter- és Simonffy-u. sarok, a városházával
szemben. — Fiók üzlet nincsen.

Részletre

és könnyű fizetési feltételek mellett kaphatók
képek (szent és tájképek) tükrök.

Arczkép utáni festéseket, úgy kréta mint
olaj kivitelben, legolcsóbb árak mellett; kis és
nagy képkeretezések legutányosabb áron.

Keller Testvéreknel

Hunyadi-u. 13.

Levelező-lap hívásra azonnal jövőnk

Csiziviz ivókurája

otthon a háznál különösen a téli időszakban hat-
hatós orvosság górvényes mirigybajok, csont és
izületi bajok, a vérébajok minden alakjánál, gyom-
orbajoknál.

Gyenge, vérszegény gyermekeknel nélkülözhetetlen
Kapható minden ásványvízkereskedésben.
25 palackos rekeszekben rendelhető a forrásnál

Csizfurdón és Édeskuty L.

Ierakátában Budapeston.
Ne mulassa el téli szükségletét a fagy
beálta előtt megrendelni.
Ismertetést, használati utasítást szívesen küld a
fürdőigazgatóság Csizfurdón.

1902 - 1911. v. h. szám.

Árverési hirdetmény.

A debreczeni kir. járásbírósnak V.
1048/2. 1911. számú végzése folytán közhírré
tétetik, miszerint Maluzsinai képkeret cég
részére debreczeni lakostól 518 kor. 19 fillér
tőke, ennek 1911. év márczius hó 18. napjától
számítandó 50% kamatai és az eddig összesen
39 kor. 14 fillér perköltség erejéig 1911. évi
április hó 27-én bíróság lefoglalt és 2308
koronára becsült az üzletberendezésből álló
ingóságok 1911. évi november hó 17-én dél-
után 5 órakor kezdetét veendő és Hatvan-
utca 11. sz. a. megtartandó nyilvános bírói
árverésen a legtöbbet ígérőnek azonnali kész-
pénz fizetés mellett, szükség esetén becsáron
alul is el fognak adatni.

Megjegyeztetik, hogy az árverés mind-
azon foglaltatók részére, kik már jogerős vég-
rehajtási zálogjogot nyertek, elrendeltetik.

Debreczen, 1911. évi október hó 15.

Oláh Géza, bírói kiküldött.

Tiszta agyagból készült szép és

cserép, fali téglá

és legszebb

nyersfalazati téglá

csak a

Karczagi

agyagiparnál

Karczagon szerezhető be.

Csomagolt Vasaló szén

darabos és apró faszén, tűzifa aprítva és öl-
számra. Valódi porosz kőszén és kovác kőszén
legolcsóbb árban házhoz szállítva kapható

Jakobovits Testvéreknel

Hatvan-u. 9. — Telefon 280.

:: Waggon vételnél kedvezményes ár. ::

Kohn S. Sándor

Hatvan-utca 41.

szobafestő, mázoló és tapétázó.

Elvállal e szakmába vágó minden munkát
a legmodernebb kivitelben és legszolidabb árak
mellett. Vidékre mintákkal is készséggel szolgálak.

Van szerencsém a nagyérdemű
hölgyközönség b. tudomására
hozni, hogy **Hatvan-utca 16**
szám (Dr. Hütter-ház) modern
igényeknek megfelelő
elsőrendű divattermet nyitottam.

Becses pártfogást kérve

Weisz József

angol női szabó.

**Az összes raktáron levő
kézimunkák és harisnyák
üzlet áthelyezés miatt, mélyen le-
szállított áron adatnak el**

Füstös Dezsőnel

Piac-u. 12.

Hölgyeim!

Felhivom b. figyelmöket, hogy az összes
rőfös árúban, a melyeket többet raktáron
nem tartok, **most az alkalom**, hogy e cik-
kekben szükségleteket gyári árban beszerez-
hessék. — Az olcsóság bizonyítékául szol-
gáljon az itt felsorolt néhány cikk.

Csikos flanellek 18 kr.-tól
1-a Szintartó zsinór barchetek . 37 "
120 cm. széles costum kelmék . 43 "
120 „ angol „ „ . 76 "
140 „ valódi angol chewrot
minden színben 138 "
140 cm. valódi angol costum kelmék 128 "

És még sok más cikk, nagyon olcsó
árban. **Nem parti árak!** Szép, új divatos
dolgok. — Tessék meggyőződni személyesen
vétel kényszer nélkül.

Menyasszonyi kelengyék! Leányka ru-
hák, rövid-, diszaruk és szabó kellékekben
óriási választék.

REICHMANN divatáruháza

Piac-u. 85. Royal kávéházzal szemben

2931—1911.

Pályázati hirdetmény.

A járásomhoz tartozó Tetetlen községben üresedésben levő orvosi
állásra pályázatot hirdetek s felhivom pályázni szándékozókat, hogy okle-
velükkel s eddigi alkalmaztatásukat igazoló bizonyítványaikkal felszerelt
pályázati kérvényeiket hozzám **1. évi november hó 20. napjálg** annyival
inkább adják be, mert a később érkező kérvényeket nem veszem figyelembe.

Az állás javadalma: 1600 korona az államtól, 400 korona helyi
pótlék a községtől, természetbeni lakás és a szabályrendeletileg megállá-
pitott látogatási díjak.

A megválasztandó valószínűleg elnyerhetné a Gróf Zichy Géza ura-
dalmának 800 koronával díjazott orvosi állását is.

Hajduszoboszló, 1911. október 31.

Miskolczy

főszolgabíró.



**Átmeneti felöltők
24 koronától**

feljebb kaphatók
Grünfeld Adolf és Társa
Legolcsóbb férfi- és fiu ruha
áruházában
DEBRECZEN, Kistemplom mellett.

**Törlesztéses
kölcsonöket**

előnyös feltételek mellett
folyósíttat, a

Debreceni Közvetítőbank
részvénytársaság (Piac-u. 32.)

November 1-től
Piac-utca 21. sz. a. Sesztina-házban.

**MAGYAR
GYÁRTMÁNY
WESTINGHOUSE**

TURAKOCSIR:

16 L.E. cardanos
30 L.E. cardanos
40 L.E. láncos

**BENZINMOTOROK
GAZDASÁGI CÉLRA,
KONDENZÁTOROK**

GARAGE

ARADON:

Modern javítóműhely.
Benzinállomás.
Autoolaj.
Pneuraktár.
Szerelvények stb. stb.

oooooooooooooooo

Külföldi gyáraink
vezérképviselőiben:
**GÁZMOTOROK
GŐZTURBINÁK
FÉKEK.**

LEGOLCSÓBB

VILÁGITÁS!

gyárakba
udvarokra
állomásokra a

WESTINGHOUSE

SILICA

**HIGANYGOZ
LÁMPA.**

NEM KELL

KÜLFÖLDRE MENNI

Tisztelettel hozzuk a t. e. automobilozó
közönség tudomására, hogy aradi auto-
mobil gyárunkban bármely gyártmányu

Automobilok

javítását elvállaljuk.

Tekintettel azon körülményre, hogy az
új kocsik gyártása és az automobilok
téli nagy javítási munkálatai gyárunkat
erősen fogják igénybe venni, idegen
gyártmányu kocsikat a jelentkezés sor-
rendjében és csupán

korlátolt számban

fogadhatunk el javításra.

**Szakszerű munkáért és pontos
kivitelért gyárunk jó hírneve
szavatol.**

**Új gépek szállítására aján-
lattal, javításra költségve-
téssel készséggel szolgálunk.**

**MAGYAR
GYÁRTMÁNY
WESTINGHOUSE**

TEHERKOCSIR:

1.5 tonnás 16 L.E.
2.5 tonnás 35 L.E.
5 tonnás 40 L.E.

**BENZINMOTOROK
VASUTI VONTATÁS-
RA, LÉGSZIVATTYUK**

GARAGE

BUDAPESTEN:

Modern javítóműhely.
Benzinállomás.
Autoolaj.
Pneuraktár.
Szerelvények stb. stb.

oooooooooooooooo

Külföldi gyáraink
vezérképviselőiben:
**ELEKTROMOTOROK
DYNAMOK
ÁRAMMÉRŐK.**

LEGOLCSÓBB

VILÁGITÁS!

irodákba
lakásokba
üzletekbe a

WESTINGHOUSE

VERTEX

**FÉMSZÁLAS
IZZÓLÁMPA.**

MAGYAR AUTOMOBIL R. T. WESTINGHOUSE RENDSZER.

GYÁRTELEP—GARAGE
ÉS JAVITÓMŰHELY

ARAD,

TELEFON: 694.

MŰSZAKI IRODA

BUDAPEST, V. Nádor-utca 20.

TELEFON 168—43.

GARAGE ÉS JAVITÓMŰHELY

BUDAPEST,

IX., Páva-utca 10. sz.

TELEFON: 176—41, 141—03.

SÜRGÖNYCÍM: „WESTINGAUTO“ ARAD vagy BUDAPEST.

Az „Első Biztosító Intézet katonai szolgálat esetére” vezértérszolgálatára.

Gazdasági és Kereskedelmi Bank Szövetkezet

DEBRECZEN, Kossuth u. 11. (a Kölcsönössegélyző Egylet volt helyisége) Zádor-féle ház 1912. évi január 1-én nyitja meg **második** évtársulatát; tagok **már most** felvétetnek; a kölcsönök folyósításánál a **heti betétek ez évben nem lesznek levonva.**

Kölcsönöket nyújt 5—15 évre betáblázás vagy kezesség mellett. **Behajtásra elfogadja** a kereskedők és iparosok kintlevőségeit, esetleg azokra is kölcsönt nyújt.

Minden korona heti betét után 200 korona kölcsönt folyósít.

Biztosításokat felvesz: Elérés és elhalálozás, katonai szolgálat, leánykiházasítás és tüzkár esetére.

A biztosítások kölcsönnel is kombinálhatók.

A biztosítások már 400 koronától kezdve is eszközölhetők.

Gazdasági és Kereskedelmi Bank Szövetkezet.

Az „Első Biztosító Intézet katonai szolgálat esetére” vezértérszolgálatára.

Naponta
friss sütemény és házikenyér,
friss tej és vaj kapható
Marx János sütődjében
Csapó-utca 18. — Telefon 866.

Villamos Czőgtábla Vállalat
Friedman Sámuel
Hunyadi-utca 14.

Elvállal központi fűtést, szellőztetést, vízvezeték, légszusz vezeték és mindennemű bádigos munkát. — **Telefon.**

Izzad a lába?

Használjon Harsányi-féle „Formacint,” mely bármely testrészt izzadságát megzúti.

Hatása gyors és biztos!

Kis üveg 1 kor. Nagy üveg 2 kor.

Ducika krém, páratlan hatású arczszipítő szer, ára 1 kor. Ducika szappan, ára 70 fill.

Ducika puder, három színben ára 1 kor.

Rárpáti szesz rövid idő alatt megszünteti a csuzos, reumás fájdalmakat, egy üveg ára 1 kor.

Menthol jeges sósborszesz, az eddigi sósborszeszek között leghatásosabb, 30, 50 fill. és 1 kor. üvegekben.

Indiai fogcsepp, a legmakacsabb fogfájást is megszünteti, ára 70 fill.

Tyuk szem irtó, 2—3 nap alatt minden bőrke-ményedést megszüntet, ára 70 fill.

A fentiek csakis a

Halász Ödön utód:

HARSÁNYI LAJOS

„Reménységhez,” címzett gyógyszerárában Debreczen- Csapó-utca 18. szám alatt kaphatók.

Megnyílt! a SIMPLON szálloda

BUDAPEST, VIII., Kenyérmező-u. 4. sz.
Közvetlen a Rákóczi-ut sarkán.
Központi fűtés. **Telefon. 121 46.**

XXIX-ik magyar királyi

jótekonycélú államsorsjáték

Ezen pénzsorsjáték remélhető tiszta jövedelme köz. kasznu és jótekonycélra fog fordítani. Ezen sorsjátéknak összesen 14885 nyereménye van, melyeknek összes értéke 475,000 K-ra rug készp.-ben.

Főnyeremény 200,000 korona készpénzben,

továbbá:

1 főnye emény	30,00 K
1 „	20,000 „
1 „	10,000 „
1 „	5,000 „ stb.

Huzás visszavonhatatlanul 1911. évi december 14-én.

Egy sorsjegy ára 4 korona.

Sorsjegyek az összeg e özete beküldése mellett a m. kir. lottó-jóvedéki igazgató-ágtól Budapesten (Vámpalota) portómentesen ku detnek, ezenkívül kaphatók valamennyi posta-, adó-, vám- és sóhivatalnál, az összes vasuti állomásokon s a legtöbb dohány-tözsében és váltó-üzletben. Játékta vet ingyen és bérmentve küld

Magy. kir. Lottó-jóvedéki igazgatóság

Naponta frissen pörkölt kávé

különlegességek

Friss Sándor

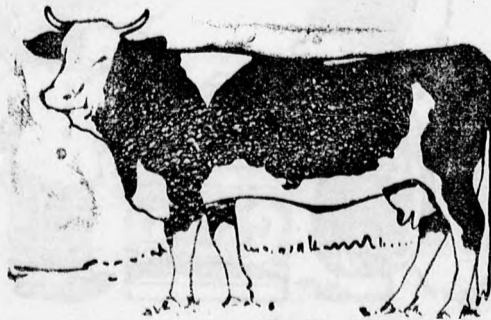
fűszer és csemege kereskedésében
Piacz-utca 83. szám alatt (az Ált. For-galmi bankkal szemben.)

Villanyüzemű kávépörköldo a kirakatban.

Tessék a címre ügyelni!

Üszöket adunk

tenyésztés céljából kiscgazdáknak, gazdaságoknak és uradalmaknak. A tarka fajuszók és tehének jelenlegi értékét a tenyésztő készpénzzel, vagy 2 év után is fizetheti.



Neuschlosz Testvérek

Eötvös-utca 2. sz. Szatmár. (A régi Koronával szemben.)
Irodai telefon szám 16. — Gazdasági telefon szám 155.

Miért

ne fogadjunk el
M-á-ást!!
csak óriás

FEDÁK

CIPŐCRÉM-et?

Mert

szép fényt ad

Mert

Elegáns tőle a lábbeli

Mert

puhán
tartja

Mert

Nem rongálja

Mert

Vizhatlanná teszi

a bőrt

Mert

a legkényesebb izlést
kielégíti és

Mert egy

Óriás Fedák

cipőcrém, mely 4-szer annyit tartalmaz, mint egy más doboz,

30 fillér-ért

ebben a drága világban az egyedül

olcsóság.

Uj üzlet! Uj üzlet!
Megnyilt Stark Sándor
 csipke, szalag, rövidáru, fehérnemű, szabókellékek Üzle
Piacz-u. 7. sz., a Vecsey-házban.
 Nagy alkalmi vétel **Gyermek ruhákban** és az
 összes rövidáru kellékekten.
 Csak Piacz-u. 7. sz. alatt, a kereskedelmi akadémiával szemben.

Nagy Sándor

csukrász

Péterfia-utca 46. sz. (Wolff-palota.)

Készíték legizlesebben és legfinomabban bár
 mily csukrászati dolgokat. Legfinomabban készített sü-
 teményeim és tortáimat, valamint kiváló friss tea-
 süteményeim a t. közönség becses figyelmébe ajánlom
 Saját készítményű friss bonbonok kaphatók.

Pártfogót kérve, vagyok mély tisztelettel

Nagy Sándor

csukrász

Péterfia-u. 46. (Wolff-palota).

Markovicz Herman

órász és ékszerész

DEBRECZEN, Hunyadi utca 20. sz.

Raktáron tartok: inga-, fali-, ébresztő- és
 zsebórákat, nyakláncokat, karpereczeket,
 gyűrűket, fülbevalókat nagy választékban,
 mindenemű fémben. — Óra műhelyem a leg-
 újabb gyári számszámokkal van felszerelve

Modern vízvezeték berendezési

:: és csatornázási vállalat ::

Iroda Piacz-utca 52. (a megyeháza mellett)

Tul. Sztudinka Olivér.

A Debreczeni Háztulajdonosok Egyesületének
 szerződötetett vállalkozója.

Elvállal minden e szakmába vágó mun-
 kákat legjutányosabb árban. — Költségvetéssel
 díjtalanul szolgál. — Személyes tárgyalásokra,
 meghívásra készséggel áll rendelkezésre.

Ezen vállalat össze nem tévesztendő
 hasonló nevű céggel.

Jövő évi gipsszükségletét

legelőnyösebben szállít a legmodernebben
 berendezett Erdélyi Gipszművek

SÁTORI MÓR

Központi iroda: Budapest, IX., Dau-
 dár-utca 25.

Uj Szücs és Szörmeáru üzlet.

MÁRTONFALVY EMILNÉ

Piacz-u. 58. sz. alatt. (Iparbank épületében.)

Ajánlja a legnagyobb választékban **boákat, karmantyukat, muffokat és
 mindennemű szörme árukat** a legolcsóbb szabott árakban.

„M-i-t?” Paps megengedte! Hisz' valódi JAKOBI-
 féle Antitocin-cigarettafüvelek fadóbozban!



Vigyázzon! Csakis a „JACOBI” jelzéssel valódi

Halló!

Ingyen nyakkendő!

Angol férfi öltönyt, felöltőt vagy télika-
 bátot rendelhet izléses kivitelben **készen**
 és mérték után két osztályban

25-30 | 40-50 kor-ért.

Nagy választék gypjukelmékben.

Ne mulassza el saját érdekében felkeresni
 ezen jó hírnévnek örvendő céget

FETTMANN SÁNDOR

Budapesti kész férfi-, fiú és gyermekruha áruháza

DEBRECZEN, Sas-utca 4. Kölcshős-Segély-ő palota.

Minden vevő úgy a kész ruhához mint a ren-
 delés után készült ruhákhoz ingyen kap egy
 divatos nyakkendőt.

Asztalos műhely áthelyezés.

Van szerencsém mélyen tisztelt meg-
 rendelőimet, s általában összes ügyfeleimet
 értesíteni, hogy **asztalos műhelyemet** motor
 üzemre berendezve, november hóban **József**
kir. herceg-u 7. szám alá helyezem át,
 hol mint eddig is az asztalos szakba vágó
 összes munkálatok elsőrendű kivitelben ké-
 szíttetnek lehetőleg mérsékelt árakért.

Teljes tisztelettel

Weisz Ferencz

asztalos m.

Király Áruház

(a vasut közelében.)

Üveg, porcellán, díszmű, lako-
 dalmi és névnapi ajándékok leg-
 olcsóbb bevásárlási forrása

Hunyadi-utca 18 sz. alatt.

Meghívó.

A Magyar Szabadalmazott Lópatkógyár Részvénytársaság

Debreczenben az Általános Forgalmi Bank Részvénytársaság tanácsstermében
 (Piacz-utca 68. szám) 1911. évi november hó 15 én délelőtt 10 órakor

rendkívüli közgyűlést

tart, melyre a társaság részvényeseit tisztelettel meghívja

az Igazgatóság.

Tárgysorozat:

1. Az igazgatóság javaslata a társaság jelenlegi 100,000 koronás
 alaptőkéjének 300,000 koronára leendő felemelése iránt.
2. Az alapszabályok 1. 4. 5. 7. 8. 14. 16. 18. 23. 24. 26. 28. 32. 40.
 42. és 44. §-ainak módosítása, illetve megváltoztatása.
3. Igazgatósági tagok választása.
4. Felügyelő-bizottsági tagok választása.
5. Esetleges indítványok tárgyalása.

FIGYELMEZTETÉS: A közgyűlésen szavazati jogát csakis oly önjogu részvényes
 gyakorolhatja, ki a nevére szóló részvényeit azok szelvényeivel együtt legkésőbbben 1911.
 november hó 10-éig az Általános Forgalmi Bank r. t. pénztáránál Debreczenben letétbe
 helyezte. A közgyűlésen csak oly indítványok vehetők tárgyalás alá, melyek a közgyűlés
 napját legalább 30 nappal megelőzőleg az igazgatósághoz írásban benyújtattak.

Kérje kereskedőjétől a 30.000 koronás „Ceres” díj-pályázat feltételeit.



**„Ceres” ételzsír nagy kincs, tagadója ennek nincs!
 Ellenség vagy jó barát egynek vallja itt magát.**

Legfinomabb teavaj készítése: Srga, simulékony „Ceres” ételzsír („Ceres”-kockák) és fehér („Ceres”-táblák) egyenlő arányban keverve, óvatosan, felhevítés
 nélkül megolvastandó. Ebhez hozzáöntendő nyers tejfel vagy nyers tej, (1/2 kg „Ceres” hez 1/2 liter tejfel) minekutána az egész jól megkavarándó, mialatt a tálat
 avagy a lábost gyorsabb kihülés végett hideg vízbe állítjuk mindaddig, míg a zsír megfagy. A tej viztartalma így teljesen kiválik, míg a „Ceres” zsír a legfinomabb
 teavaj ízét és zamátját veszti el és ugyanúgy használható is. Egy tojás sárgája még jelenlétkonyen növeli e keverék jóságát. Az ezen utasítás alapján előállított
 teavaj az érvényben levő törvényes határozmányok szerint csakis a saját háztartásban használható.

Szőlő-oltványok

Szőlővesszők és Gleditschia (első kerítésnek alkalmas) csemeték beszerzésére legméglegbben ajánljuk a legjobb hírnévnek örvendő

Szücs Sándor fia
szőlőtelepét Bihardioszegen.

Ha a saját érdekét tartja szem előtt, úgy ne vegyen addig oltványt vagy vesszőt, míg a fenti cég nagy képes árjegyzékét rem kéri; ingyen és bérmentve. Ezen árjegyzék minden szőlő birtokost érdekel hasznos tartalmánál fogva

Olcsó ár és pontos kiszolgálás. Számtalan elismerő levél.
A tisztelt érdeklődők a telep megtekintésére szívesen láttatnak.

Hogyan védekezzünk, hogy a

drága fa

a tél folyamán tönkre ne tegyen bennünket. Ugy, hogy

olcsó szén és koks

tüzelésre rendezkedjünk be és szerezzük be idejekorán **szükségletünket**

Klár Andor

részv. társaságnál

Debreczen, Piacz-u. 77.

Telefon 445.

Telefon 445.

Szén, Koks, Brikett olcsó és legjobb minőségekben állandóan raktáron.

Évi kötésre előnyös ajánlat.

Mint a naptól

a mezőig, úgy fehérítették a ruha az üstben, félórás főzés után

Persil

önműködő mosószer

által.

Vakító fehér ruha!

Dörzsölés nélkül!

Refe nélkül!

„Persil“ meglepő hatása dacára nem tartalmaz clort és általában ártalmas alkateréseket, melyért jóállás vállalatik.

Gyár: Gottlieb Voith, Wien, III/1.

Kapható mindenütt.

A nagymagyaralföldi építő és műszaki részvénytársaság

tudomásul hozza a nagyérdemű közönségnek, hogy **Hunyadi-u. 10. sz. alatt**
Építő és műszaki irodát nyitott.

Eivállal: mindennemű magas és mély építést, összes vasbetonmunkát, azok tervezését és felülvizsgálatát.

Épít részletfizetésre mindennemű építkezést és **Díjtalanul** készít költségvetést és szolgál tanácscsal műszaki ügyekben. A nagyérdemű közönség szíves támogatását kérjük.

Nagymagyaralföldi építő és műszaki r. t.

Telefon 632.

Alapított 1893. évben.

Telefon 632.

Halmágyi

női és leány felöltők legnagyobb áruházában

:-: Piacz-utca, a Főpostával szemben :-:

Megérkeztek

az őszi és téli idény újdonságai. Női felöltők, Costümök, Pongyolák, Blousok, aljak és alsó szoknyákban **eredeti párisi és berlini modellek.**

Szolid, olcsó árak.

Előzékeny, pontos kiszolgálás.

Országos Tanítói Árvaház Igazgatósága.

345—1911. sz.

Hirdetés.

Az Országos Tanítói Árvaház Igazgatósága az árvaház kenyér, sütemény, marhahus, fűszerárak, fiu- és leány felső ruhák, cipők szállításának biztosítására **1911. évi november hó 20-án d. e. 9 órakor** versenytárgyalási árlejtést hirdet.

Az ajánlatok kellően felszerelve 1911. évi november hó 19-én d. e. 12 óráig nyújthatók be az árvaház Igazgatóságához (Simonyi-ut 14.)

A felsorolt cikkek szállítására, csak szállítóképes cégek nyújthatják be zárt ajánlataikat ama figyelmeztetéssel, hogy csak hazai származású cikkek szállíthatók.

A szállítási kötelezettség 1912. évi január hó 1-én veszi kezdetét és ugyanezen év december hó 31-éig tart.

A megkötött szerződés, a vállalkozót 1912. év január 1-én az árvaház igazgatóját a vallás- és közoktatásügyi Minisztérium jóváhagyása után kötelezi.

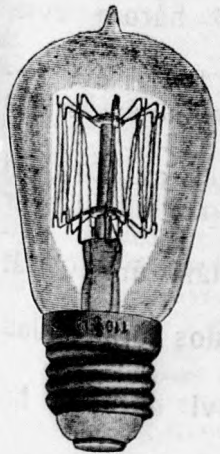
Az árvaház igazgatósága fenntartja ama jogot, hogy az ajánlatok közül szabadon választhasson, sőt esetleg új árlejtést is tűzhessen ki.

Fűszerárak és ruhaneműekből minta nyújtandó be. Bővebb felvilágosítás az árvaház Igazgatóságánál nyerhető köznapon d. e. 9—11. óra között.

Debreczen, 1911. október hó 30-án.

Hertelendy Jenő

igazgató.



TANTAL-LÁMPA.

A legjobb lémszálas izzólámpa.

Árammegtakarítás kb. 60%.

Fehér fényvel ég.

Rázkódásoknak ellenáll.

Égési óráinak száma meghaladja bármely izzólámpáét.

Minden helyzetben, tehát fölfelé állóan, ferdén, oldalt egyformán, kifogástalanul ég

Olcsóbb a többi lémszálas izzólámpánál.

Nagyobb rendeléseknél magas engedmény.

Magyar Siemens-Schuckert-Művek

Budapest, VI., Teréz-körut 36.

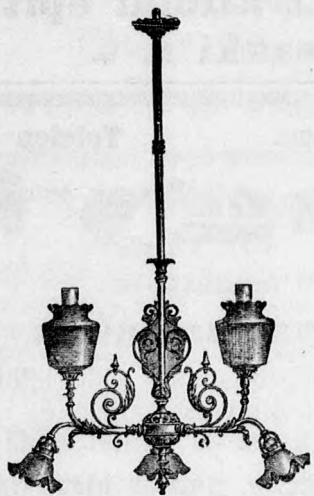
Értesítés.

A nagyérdemű közönség szíves tudomására hozom, hogy

butor üzletemet

az **utcai helyiségből** ugyanazon háznak hol eddig is volt Piacz utca 44. sz. Dr. Ujfalussy-ház **udvari helyiségeibe helyeztem be**, hol is óriási válaaztékot tartok mindenféle stílusú asztalos és kárpitos butorokból. Teljes mennyasszonyi kelengyék azonnal készen. Tisztességes és pontos kiszolgálás.

Varga József butorkereskedő, asztalos, kárpitos és díszítő műhely **Debreczen, Piacz 44. az udvarban. Telefon 377.**

Üzletáthelyezés!

Magyar Fém- és Lámpa-Áru-Gyár

Részvénytársaság raktára

üzlethelyiségeit

1911. május 1-én

a Piacz-utca és Uj-utca sarkán épült

új Wiener-féle palotába

helyezte át.

Mérsékelt árak!

Ki akar

SZÉP LENNI?

Kevés hölgy van a világon, ki a **FÖLDES** féle

MARGIT-CRÉME

arcenkészítőt ne ismerné. A bőr mindennemű tisztátalanságát, szeplőt, pattanást, miteszert, mő-foltot, ráncokat stb. gyorsan és biztosan eltávolít és az arc ideális, szép és üde lesz. Nemcsak az arcbőr, hanem a nyak, váll és kéz fehérítésére és szépítésére is legalkalmasabb. — Az összes szépítőszernek között a

Földes-féle Margit-Créme

örvend a legnagyobb kelendőségnek, mert teljesen ártalmatlan és zsírtalan.

Nagy tégely 2, kicsi 1 korona, minden gyógyszertárban és drogériában. Kiváló toalettcikkek: Margit-hőlgypor (3 színben) 1-20 kor., Margit-szappan 70 fillér, Margit-fogpép 1 korona, Margit-areviz 1 korona.

Tessék a záróvédjegyre ügyelni és csakis eredeti készítményt elfogadni, melynek ártalmatlanságáért és kitűnő hatásáért felelősséget vállalok.

Készíti és postán küldi:

FÖLDES RELEMEN gyógyszerész Aradon.

Kapható Debreczenben: Balázs Ödön, Grósz Nagy Ferencz, Jóna és Jóna, Kubek Sándor, Mihalovits Jenő, Mauthner Alfréd, Muraközy László. — Hajdusoboszlón: Barbócz Zsigmond. Hajdúbőszörmenyben: Ercey Gábor gyógyszer-tárakban.



a 20. század varrógépe.

Csakis cégünk üzletében vagy azok ügynökkel utján vásároljunk.

Singer Co. varrógép részvénytársaság
Debreczen, Piacz-u. 79.

Egy a **fehértömítőméshez** való utasítást tartalmazó füzet bárkinek **ingyen** kiadatik.

Özv. Dankó Béláné és Társa temetkezési vállalkozók.

Telefon szám: nappal 322. sz (Kossuth-u. 15.) — (Éjjel 66. sz. Péterfia-u. 70.)

Szíves tudomásul! Tisztelt üzletfeleink és a n. é. közönség szíves tudomására hozzuk, hogy **temetkezési intézetünket** a mai kornak megfelelően tetemesen megnagyobbítottuk, **új gyászkoszlakkal, díszletekkel** szereltük fel. Teljes szoba behuzásokat új szabadalmazott készülékünkkel (esetéről-esetre fertőtleníve) teljesen szegek nélkül végzünk.

Temetéseket, hullaszállításokat (Crematoriumba is) személyes felügyelet és közreműködés mellett végzünk. **Elvünk a tisztességes versenyt.** Gyászos házaknál **kegyeletértően nem tolokodunk.** Csakis személyes meghívásra **jelentkezünk temetések felvétele végett.**

Simonffy- utca 55.	Ruhafestő.	Széchenyi- utca 6.
Wacha Róbert Debreczen. Telefon 840. Telefon 840. Vidéki megkeresések és megbízások a főüzletbe: Simonffy-u. 55. sz. intézendők.	Ágytoll- tisztító.	
Varga- utca 35.	Vegy-tisztító.	Verbőczy- utca 14.

16318—1911.

Árverési hirdetmény.

Debreczen sz. kir. város Tanácsa közhírré teszi, hogy az alább megnevezett bolt és lakhelyiségek bérbeadására a **1. 1911. évi november hó 14-ik napján azaz Kedden d. e 9 órakor** a városháza nagytanács-termében nyilvános árverés fog tartani.

A bérbeadandó helyiségek a következők:

1. A nagyerdei Vigadó és Leveles-szin az 1913. évi január hó 1-től 1915. évi december hó 31-ig terjedő három évre; kikiáltási ár 4000 korona.

2. A Simonffy-utcai 2-ik számú városi bérházban levő 14-ik számú üzlethelyiség az 1912. évi május hó 1-től 1915. évi május hó 1-ig terjedő három évre, kikiáltási ár 500 korona.

3. A Fűvészkeret-utca 7-ik számú házban levő összes helyiségek az 1912. évi május hó 1-től az 1915. évi május hó 1-ig terjedő három évre, kikiáltási ár 1000 korona.

4. A Gólya-utca 2-ik számú házban levő összes helyiségek az 1912. évi május hó 1-től 1915. évi május hó 1-ig terjedő három évre, kikiáltási ár 800 korona.

5. A Kut-utca 140. sz. házban levő helyiségek az 1911. évi november hó 15-től 1914. évi május hó 1-ig terjedő időre, kikiáltási ár 500 korona.

6. A Vörösmarty-utca 13. sz. házban levő helyiségek az 1912. évi május hó 1-től 1915. évi április hó 30-ig terjedő három évre, kikiáltási ár 2600 korona.

Az árverelők tartoznak az árverés napján a kikiáltási ár 10% át készpénzben az árvereltető bizottságánál letenni.

Az árverési feltételek a számvevősnél, a hivatalos órák alatt (8—1-ig) az érdeklődők által megtekinthetők.

Kelt Debreczen, sz. kir. város Tanácsának 1911. évi október hó 30-án tartott üléséből.

A városi Tanács.